

2014

ABBIGLIAMENTO PROFESSIONALE
PROFESSIONAL CLOTHING



SIGGI GROUP VESTE LA VOGLIA DI FARE



**CREDIAMO NELLE AZIONI, NEL PENSIERO, NEL LAVORO.
CREDIAMO IN CHI HA A CUORE IL RISULTATO
E LAVORA OGNI GIORNO PER OTTENERE IL MEGLIO.**

*WE BELIEVE IN ACTIONS, THINKINGS AND IN THE JOB.
WE BELIEVE IN THOSE THAT CARE FOR THE RESULTS AND
WORK HARD EVERY DAY, TO GET THE BEST.*



SIGGI GROUP

SIGGI GROUP SPA

Siggi Group Spa è un gruppo industriale costituito nel 2007 come evoluzione del progetto di riorganizzazione e sviluppo della gestione delle aziende di proprietà della famiglia Marta. Con una spinta specializzazione nel comparto dell'abbigliamento professionale, ha il suo headquarter a San Vito di Leguzzano (VI) in una nuovissima e ampia struttura, all'interno della quale confluiscono tre importanti brand del settore dell'abbigliamento professionale:

- **Siggi**, presente sul mercato da oltre 40 anni, è leader nel settore dell'abbigliamento professionale per l'industria, l'artigianato, il commercio e la ristorazione;
- **Zaccaria**, marchio storico riconosciuto nel mercato della sanità fin dal 1947, fornisce abbigliamento professionale e accessoristica tessile per comunità, enti ed aziende di servizi del settore. E' presente anche nel mercato degli operatori dell'emergenza (Protezione Civile, 118,

Misericordie,...);

• **Ferracin**, risale al 1885, entra a far parte di Siggi Group nel 2001, è un brand specializzato nella produzione di abbigliamento outdoor per il settore delle aziende municipalizzate, delle pubbliche amministrazioni e delle società aeroportuali.

Il Gruppo, grazie all'integrazione delle diverse professionalità, costituisce ormai un punto di riferimento affidabile ed autorevole in un mercato sempre più esigente e dinamico. I vantaggi di una visione unitaria, senza rinunciare alle singole peculiarità e specializzazioni, si riflettono in una capacità di risposta alle esigenze del cliente, in termini qualitativi e di servizio, difficilmente riscontrabili nel settore.

Il sistema di gestione della qualità di Siggi Group Spa è certificato secondo le norme UNI EN ISO 9001:2000.

Il Gruppo è pronto ad accettare le sfide del mercato globale, aprendo i propri orizzonti a nuove strade e a nuove esperienze internazionali con l'obiettivo dichiarato di consolidare e ampliare la propria presenza nei paesi europei ed extraeuropei.

SIGGI GROUP SPA

Siggi Group Spa is a group of industries created in 2007 as a further step in the organization and development in the management of the companies owned by Marta family. With a strong specialization in the branch of professional garments, has its headquarter in

San Vito di Leguzzano (VI) under new and big premises that host three important brands of the professional clothes sector.

• **Siggi**, on the market for since more than 40 years. Leading company for professional clothes for industry, artisans, shops and restaurants.

• **Zaccaria**, historical brand, well known on the medical branch since 1947. It's a supplier of garments and textiles for communities, agencies and hospitals. It is present also in the First Aid market (civil protection, Red Cross...)

• **Ferracin**, existing since 1885, part of Siggi since 2001, it is specialized in outdoor clothes for public enterprises, public utilities and airport companies.

The group, thanks to the integration of different talents is a trustworthy and prestigious guiding light for a dynamic and exigent market. The advantages of a unitary vision, together with the specialization of every company of the group create the perfect possibility to answer to the request and needs of every customer. With no equivalent on the market, as regards quality and service.

Siggi Group Spa has obtained in September 2008, the UNI EN ISO 9001:2000 Certification for Quality Managements System.

The Group is now ready to take on the challenge of the global market, and opens its doors to new international experiences by consolidating and expand its presence on the foreign market in Europe and outside.



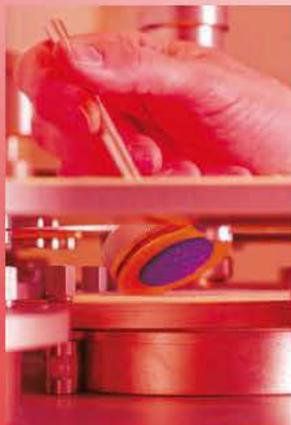
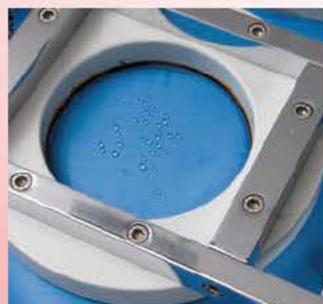
P.05 INDUSTRIA / INDUSTRY
P.06 *Completi / Suits*
P.36 *Pantaloni / Trousers*
P.41 *Camici / Coats*
P.51 *Felpe, Pile / Fleeces*
P.53 *Camicie, Polo, T-shirt / Shirts, Polo, T-shirts*
P.62 ALIMENTARE / FOOD INDUSTRY
P.70 OUTDOOR
P.83 *OUTDOOR Ferracin F. Ferracin®*



P.94 DPI
P.98 *Alta Visibilità / High Visibility*
P.110 *Alta Visibilità / High Visibility Ferracin F. Ferracin®*
P.114 *Multipro*
P.120 *Multipro - Arco elettrico / Electric arc*
P.125 *Saldatura e basse fonti di calore / Welding and heat sources*
P.131 *Antiacido / Antiacid*
P.134 *Antistatico / Antistatic*
P.137 *Antimpigliamento / Anti-entanglement*
P.140 UNDERWEAR

Le immagini incluse in questo catalogo sono copyright di Siggì Group Spa e non possono essere usate liberamente. Saremo lieti di fornire copia su richiesta se destinata alla commercializzazione dei prodotti. Le fotografie sono a scopo dimostrativo dei prodotti. Le informazioni contenute nel presente catalogo sono suscettibili di variazioni, anche senza preavviso, in funzione delle esigenze di carattere operativo e di produzione. Per conoscere i dati più aggiornati contattare direttamente Siggì Group Spa.

The pictures included in this catalogue are copyright of Siggì Group spa and can not be used for free; upon request we can provide copies. Images are for demonstration purposes of products. Without notice the information contained in this catalogue are subjected to change. To know the latest information contact Siggì Group spa.



INNOVAZIONE, QUALITÀ, SPECIALIZZAZIONE.

Sono valori che fanno parte della filosofia aziendale e che hanno ispirato il progetto di costituzione del nuovo Laboratorio Analisi Interno, fiore all'occhiello di SiggGroup. Il Laboratorio si avvale di un competente Staff di tecnici specializzati che, a supporto delle attività di Ricerca&Sviluppo e di Controllo Qualità, testa secondo normativa UNI EN i livelli di prestazione di materie prime e prodotti finiti.

Il laboratorio è dotato di strumenti moderni e certificati secondo normative UNI EN, con i quali si eseguono prove tecniche (chimico-fisico-meccaniche) relative a: ciclo di lavaggio, asciugatura, sterilizzazione, controllo armatura e riduzioni, misura della massa areica (peso specifico), misura del colore, misura di resistenza (trazione e lacerazione), misura del grado di pilling e grado di abrasione, resistenza tiretto/ponticello e catena (per zip), prove di sfregamento a secco e a umido, misura del ph, resistenza alla penetrazione di liquidi.

Nell'ottica del miglioramento continuo e con l'obiettivo di fornire informazioni qualificate e un servizio che soddisfi pienamente le esigenze del Cliente, il Responsabile di Laboratorio Analisi e il suo Staff sono a disposizione di eventuali richieste e/o chiarimenti in merito ad aspetti tecnici relativi ai nostri prodotti.

INNOVATION, QUALITY, SPECIALIZATION.

These are values that inspire our company's philosophy and inspire the project behind the constitution of our new Internal Analysis Laboratory: the pride of SIGGI GROUP.

The Laboratory counts on a competent team of technicians that tests raw materials and finished products according to UNI EN norms. Thanks to its modern instruments certified by UNI EN we carry on tests (chemical, mechanical, physical) as regards: washing methods, drying, sterilization, structure and reductions, weight, color fastness, resistance to traction, pilling, fastener resistance, rubbing resistance, ph degree and liquid penetration. With the purpose of offering a qualified service and of following a continuous improvement our Quality Control Manager and his staff are always available for any requirement and questions on technical aspects of our products.

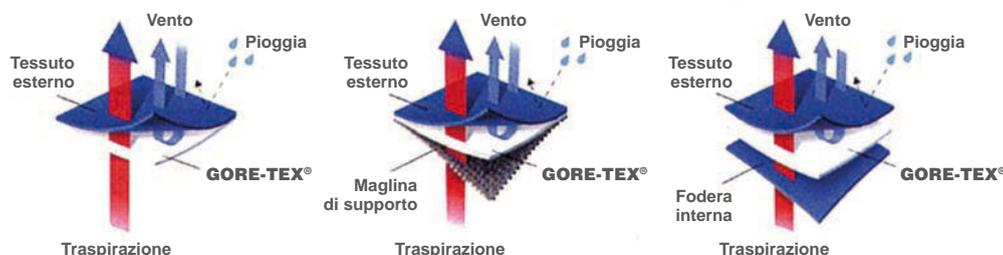
LA TECNOLOGIA ALL'ORIGINE DELLA PRESTAZIONE - TESSUTI E MATERIALI

TECHNOLOGY SOURCE OF PERFORMANCE - FABRICS AND MATERIALS

Nella scelta dell'indumento i tessuti e le loro prestazioni sono fondamentali. Selezioniamo i migliori tessuti e i materiali più innovativi per garantirvi comfort e sicurezza in ogni situazione. La nostra ricerca in quest'ambito non si ferma mai perché l'innovazione parte da qui, dalla sostanza di cui è fatto il capo ed è il nostro know how tecnico che ci consente di plasmarla e tradurla in abbigliamento pratico, confortevole e bello da indossare.

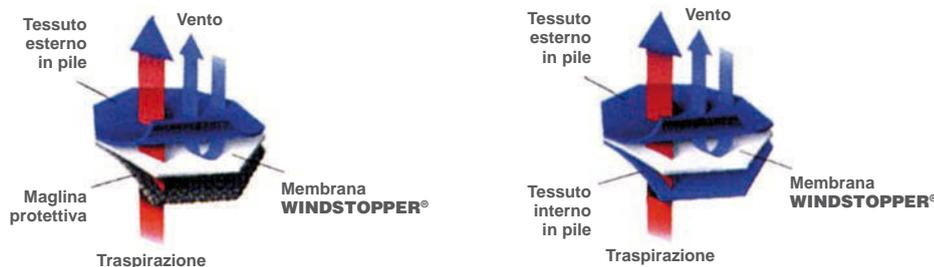
In the choice process of a garment, the fabrics and their performances are essentials.

We carefully select best fabrics and most innovative materials in order to ensure comfort and safety in all conditions. Our research in this field never stops because innovation starts here, at the substance of the garment and our technical know how allows us to translate it in practical, comfortable and smart workwear.



Marchio riconosciuto per l'alto livello di qualità e prestazioni. Garantisce impermeabilità all'acqua, resistenza al vento, traspirabilità e calore.

Brand internationally recognized for its high level of quality and performance. It ensures water resistance, wind resistance, breathability and warmth.



I tessuti WINDSTOPPER® offrono la totale impermeabilità al vento e la massima traspirabilità grazie all'innovativa tecnologia della loro membrana.

WINDSTOPPER® fabrics offer total windproofness and maximum breathability thanks to an innovative technology of their layers.



Tessuto realizzato in fibra di poliammide estremamente solido e resistente all'usura e all'abrasione. *Polyamide fabric extremely hard and wear resistant.*



Fibra meta aramidica di alta livello prestazionale resistente al calore e alle fiamme, sviluppata da Dupont™. Le sue proprietà di resistenza al calore ed alla fiamma sono intrinseche e permanenti e quindi le sue performance di protezione durano per tutto il ciclo di vita dell'indumento.

Para aramid flame resistant fiber with high level performances, developed by DuPont™. Its heat and flame resistance features are intrinsic factors so the protection last for the whole life of the garment.



Abbiamo cura di preferire sempre materiali e tessuti che rispondano ai requisiti dello Standard oekotex per i prodotti tessili, a garanzia dell'assenza di sostanze nocive e tossiche per la salute.

We take care to prefer materials and fabrics meeting the Oeko-tex standard for textiles products, ensuring the absence of harmful substances.



Gruppo affermato a livello mondiale nella produzione di svariati supporti tra cui i nastri rifrangenti ad alta visibilità; il materiale 3M™ Scotchlite™ utilizzano una tecnologia conosciuta come retro riflettente ottenuta tramite un sistema di microprismi inglobati in una pellicola polimerica, o ad un sistema di perle di vetro che fungono da lente riflettente.

Worldwide leading group in production of different supports such as retroreflective bands. 3M™ Scotchlite™ Reflective Material makes use of a technology that is known as retro-reflection, achieved thanks to a system of retro-reflective microscopic prisms formed on a polymeric film or the incorporation of high performance glass beads that reflect light in all directions.



Reflexite ha inventato la tecnologia microprismatica applicata ai materiali riflettenti ed oggi il marchio Reflexite® continua ad essere all'avanguardia con soluzioni innovative per la sicurezza e l'alta visibilità.

Reflexite was the original inventor of the microprismatic technology for reflectivity, and today the Reflexite® product brand continues to lead the way with innovative solutions for safety and high visibility.



LINEA ABBIGLIAMENTO PROFESSIONALE
PROFESSIONAL CLOTHING





Siggi Workwear offre una vasta gamma di prodotti per l'industria. Capi resistenti, confortevoli e semplici nella manutenzione, dalle linee pulite e classiche o ricchi di particolari che li rendono grintosi, pratici e dal look gradevole.

L'esperienza espressa dal marchio Siggi in oltre 40 anni di attività, garantisce la qualità dei numerosi prodotti offerti: ricerca, innovazione, scelta dei materiali, confezione, cura dei particolari e ampia disponibilità alla personalizzazione del prodotto, fanno parte di un lavoro svolto con professionalità e passione da tutto lo staff Siggi Group.

'Siggi Workwear' offers a large line of products for industry. Clothes that are resistant, comfortable and easy to wash. The design is clean and classic or full of particulars that make them look aggressive, practical and nice.

The experience of SIGGI in more than 40 years, grants the top quality of the products: research, innovation, accurate selection of the materials, making, attention to any particular, they are all part of a job carried on professionally and with passion from all the team of SIGGI.

INDUSTRIA
INDUSTRY





SIGGI



Dettagli rinfrangenti
Reflective details



Interno: tasca con zip e taschino porta cellulare
Inside: zip pocket and mobile pocket



Tasche laterali con zip
Side zip pockets



Profili a contrasto
Pipes in contrast

Task

bomber
jacket

23GB0365

tessuto/fabric:

100% poliestere spalmato PVC/polyester PVC coated,

interno pile/fleece inside: 100% poliestere/polyester

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4062

grigio
grey

8035



UNI EN 340:04

DPI 1ª categoria / PPE 1st category

Dir. 89/686 CEE del 21/12/89

D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



STIGGI



Profili a contrasto
Pipes in contrast



Tasche laterali
Side pockets

Task

felpa
sweatshirt

23MG0607

tessuto/fabric:
80% cotone/cotton,
20% poliestere/polyester 300 gr/m²,

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu
blue

4034

grigio
grey

8035

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



variante
variant
8035



Taschino con bottoni automatici
Snap buttons on pockets



Salvareni sul fondo
Back protection

Task

giubbino
jacket

23GB0210

tessuto/fabric: 97% cotone/cotton,
3% elasthan 250 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

○ Colore in esaurimento / Going out of stock

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4034

grigio
grey

8002

verde
green

● 6065

marrone
brown

7026

grigio
grey

8035



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



STIGGI

variante
variant
8002



variante
variant
6065



variante
variant
4034

variante
variant
7026

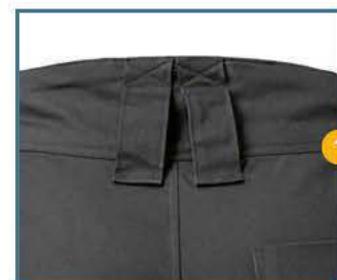
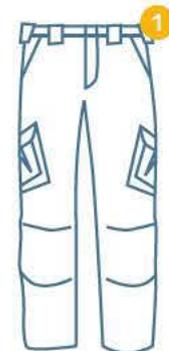


Task

varianti di colore
colour variants



SIGGI



Salvareni in vita
Waist protection

Task

pantaloni
trousers

23PA0641

tessuto/fabric: 97% cotone/cotton,
3% elasthan 250 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

variante
variant
8035

○ Colore in esaurimento / Going out of stock

disponibile nei colori
colours available

blu blue	grigio grey	verde green	marrone brown	grigio grey	kaki	verde green	nero black
4034	8002	● 6065	7026	8035	7030	6071	8000



STIGGI



variante
variant
7026



variante
variant
8000



variante
variant
7030



variante
variant
6065



variante
variant
4034



variante
variant
6071



variante
variant
8002

Task

varianti di colore
colour variants



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



SIGGI



Task

gilet
waistcoat

23GT0063

tessuto/fabric: 97% cotone/cotton,
3% elastan 250 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

pantaloni corti
short trousers

23PC0022

tessuto/fabric: 97% cotone/cotton,
3% elastan 250 gr/m²

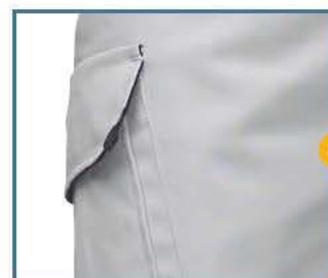
taglie/sizes: S/XXXL



Taschino con soffietto
Expanding pocket



Salvareni sul fondo
Back protection



Capienti tasche laterali
Large side pockets

○ Colore in esaurimento / *Going out of stock*

gilet/waistcoat

pantaloni corti/short trousers

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4034

grigio
grey

8002

verde
green

6065

marrone
brown

7026

blu
blue

4034

grigio
grey

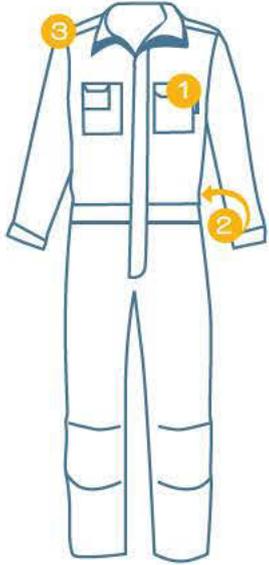
8002



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



SIGGI



Taschino destro con soffietto
Right expanding pocket



Elastico in vita
Elastic waist



Costina estensibile
Elastic shoulder

Task

tuta
overall

23TU0214

tessuto/fabric: 97% cotone/cotton,
3% elasthan 250 gr/m²,

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu
blue
4034

grigio
grey
8002

verde
green
6065

marrone
brown
7026

disponibile nei colori
colours available



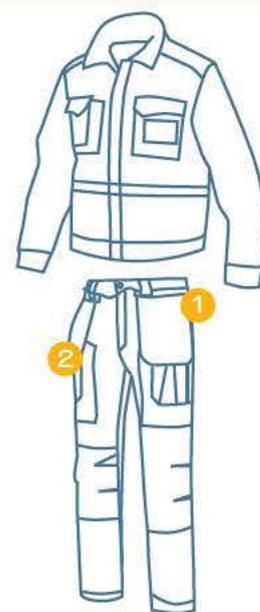
SIGGI

CORDURA

Inseri rinforzati in Cordura su spalle, gomiti e salvareni (giubbino); su tasche e ginocchia (pantalone)/
Cordura reinforced on shoulders, elbows, waist, pockets and knees.

- Tasche con portabadge removibile/
Removable badge pocket
- Doppio taschino coperto da pattina sul petto/
Double breast pocket with flap
- Tasconi laterali coperti da pattina con zip/
Wide lateral zip pockets with flap

NEW

Doppio passante sul retro
Double belt loopTasca staccabile con cerniera
Removable pocket with zip09SE0188
Set 5 p.zzi tasca staccabile
Set 5 pcs removable pocket09ZZ0001
Ginocchiera
Knee-pad

Hammer Pro

giubbino

jacket

09GB0383

tessuto/fabric: 35% cotone/cotton,
65% poliestere/polyester 340 gr/m²,

taglie/sizes: S/XXXL

pantaloni

trousers

09PA0935

tessuto/fabric: 35% cotone/cotton,
65% poliestere/polyester 340 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours availablegrigio
grey

8039

UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



SIGGI



NEW

**CORDURA**

Inserti rinforzati in Cordura su spalle, gomiti, tasche e sul fondo.

Cordura reinforced on shoulders, elbows, pockets and waist.



1
Porta badge staccabile
Removable badge pocket



2
Cappuccio a scomparsa con coulisse
Foldable hood with coulisse



UNI EN 14058/04
Protezione dal freddo
Cold protection

Hammer Pro

giaccone
parka

09GI0201

100% poliestere
100% polyester

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 340:04 - EN 14058:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

nero
black

8000

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



- Tasche con portabadge removibile/
Removable badge pocket
- Doppio taschino coperto da pattina sul petto/
Double breast pocket with flap
- Tasconi laterali coperti da pattina con zip/
Wide lateral zip pockets with flap



Hammer

gilet
waistcoat

09GT0094

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 240 gr/m²,
inserti/inserts: 100% poliestere/polyester

taglie/sizes: S/XXXL



Anello portachiaavi o aggancio moschettone
Keyring or snap-hook holder



Retro con tascone chiuso da zip e salvaventi in Cordura®
Back: wide zip pocket and Cordura® back protection

disponibile nei colori
colours available

grigio
grey

8009

kaki

7030

blu
blue

4015



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



Hammer

pantaloni leggeri
light trousers

09PA0820

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 240 gr/m²
inserti/inserts:

100% poliestere/polyester

taglie/sizes: S/XXXL

pantaloni pesanti
heavy trousers

09PA0819

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 300 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

- Tasche laterali/Side pockets
- Anello per moschettone/
Anello per moschettone



Doppio passante sul retro
Double belt loop



09ZZ0001
Ginocchiera
Knee-pad



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

grigio
grey

8009

kaki

7030

blu
blue

4015

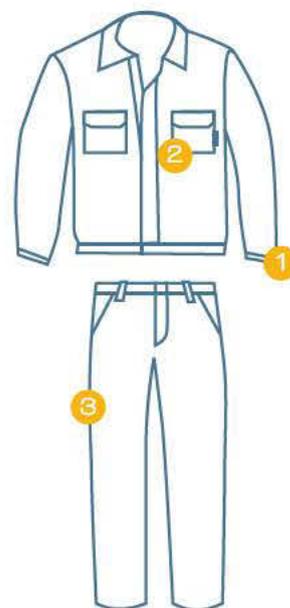
nero
black

8000

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



New Extra

giubbino
jacket

14GB0291

tessuto/fabric: 100% cotone/cotton,
massaua sanfor 270 gr/m²

taglie/sizes:
40/68 blu/blue 4001,
40/64 per le altre varianti di colore/
for other colour variants

pantaloni
trousers

14PA0736

tessuto/fabric: 100% cotone/cotton,
massaua sanfor 270 gr/m²

taglie/sizes:
40/68 blu/blue 4001,
40/64 per le altre varianti di colore/
for other colour variants



Polso con elastico
Elastic cuffs



Chiusura tasca con velcro
Velcro pocket



Porta metro
Ruler pocket

disponibile nei colori
colours available

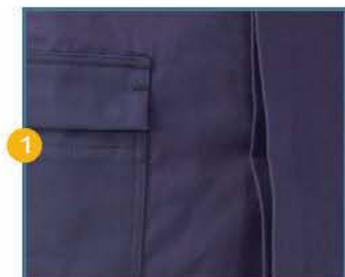
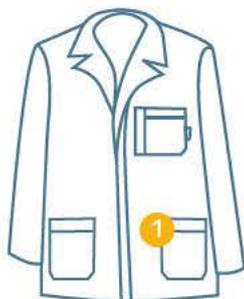
bianco <i>white</i>	kaki	bluette <i>light blue</i>	arancio <i>orange</i>	verde <i>green</i>	blu <i>blue</i>
0001	7005	4011	1003	6016	4001



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



SIGGI



1

Chiusura con velcro
Velcro closure

New Extra

giacca
jacket

14GA0152

tessuto/fabric: 100% cotone/cotton,
massaua sanfor 270 gr/m²,

taglie/sizes:

40/68 blu/blue 4001,

40/64 per le altre varianti di colore/
for other colour variants



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

kaki

7005

bluette
light blue

4011

verde
green

6016

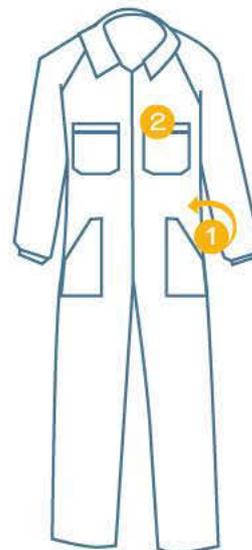
blu
blue

4001

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Elastico sul retro
Back elastic waist



Tasca con velcro
Velcro pocket

New Extra

tuta
overall

14TU0260

tessuto/fabric: 100% cotone/cotton,
massaua sanfor 270 gr/m²

taglie/sizes:

40/68 blu/blue 4001,

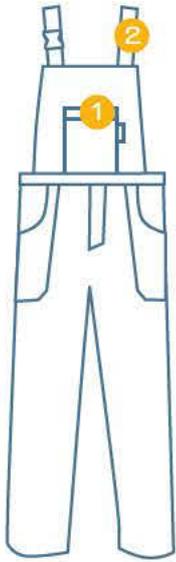
40/64 per le altre varianti di colore/
for other colour variants

disponibile nei colori
colours available

bianco white 0001	kaki 7005	bluette light blue 4011	arancio orange 1003	verde green 6016	blu blue 4001
-------------------------	--------------	-------------------------------	---------------------------	------------------------	---------------------



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



Tascone con velcro
Velcro pocket



Bretelle con elastico
Elastic extensible braces

New Extra

salopette
bib & brace

14SA0041

tessuto/fabric: 100% cotone/cotton,
massaua sanfor 270 gr/m²,

taglie/sizes:
40/68 blu/blue 4001,
40/64 per le altre varianti di colore
for other colour variants



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

bianco
white
0001

kaki
7005

bluette
light blue
4011

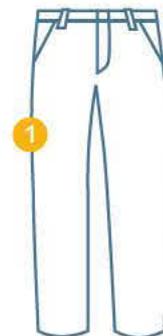
verde
green
6016

blu
blue
4001

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Tasche porta attrezzi
Tools holding pockets

Pantaloni estivi

Summer trousers

20PA0199

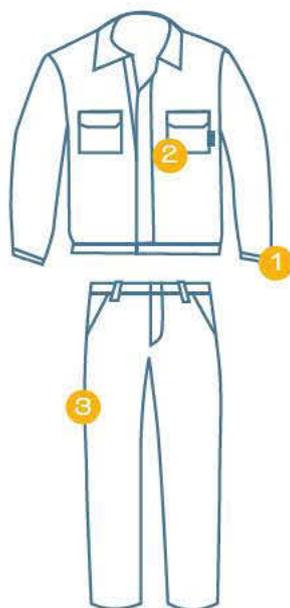
tessuto/fabric 0042:

100% cotone massaua sanfor/
massaua sanfor cotton 240 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

disponibile nei colori
colours available





Fustagno Scamosciato

Suede corduroy

giubbino

jacket

14GB0013/00-0043

tessuto/fabric 0043:

100% cotone sanfor raso da 8
garzato internamente/cotton sanfor satin 8,
gauzed inside 330 gr/m²

taglie/sizes: 44/66

pantaloni

trousers

14PA0034/00-0043

tessuto/fabric 0043:

100% cotone sanfor raso da 8
garzato internamente/cotton sanfor satin 8,
gauzed inside 330 gr/m²

taglie/sizes: 44/66



Polso con elastico
Elastic cuffs



Chiusura tasca con bottoni
Button on pocket



Tasche porta attrezzi
Tools holding pockets



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

verde
green

6017

blu
blue

4001

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



- Bretelle con elastico/
Elastic extensible braces
- Tascone con zip/
Large zip pocket

Fustagno Scamosciato

Suede corduroy

giacca

jacket

14GA0022/00-0043

tessuto/fabric 0043:

100% cotone sanfor raso da 8 garzato internamente
/cotton sanfor satin 8, gauzed inside 330 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

salopette

bib & brace

14SA0003/00-0043

tessuto/fabric 0043:

100% cotone sanfor raso da 8 garzato internamente
/cotton sanfor satin 8, gauzed inside 330 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

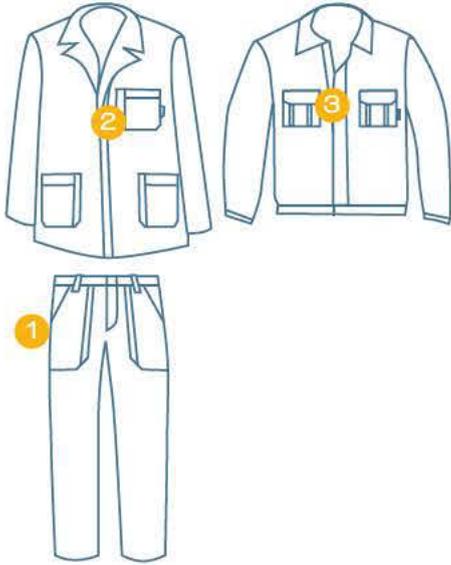
4010



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



SIGGI



Porta metro
Ruler pocket



Taschino con porta penne
Pen pocket



Dettaglio bicolore sul taschino
Double colour pocket detail

New Reno

giacca
jacket
10GA0136

tessuto/fabric:
65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²
taglie/sizes: S/XXXL

giubbino
jacket
10GB0208

tessuto/fabric: 65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²
taglie/sizes: S/XXXL

pantaloni
trousers
10PA0631

tessuto/fabric:
65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²
taglie/sizes: S/XXXL



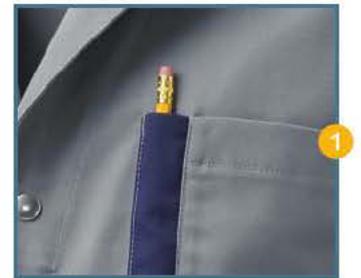
UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu blue 4006	bluette blue 4030	verde green 6025	grigio grey 8008	beige 7025
---------------------	-------------------------	------------------------	------------------------	---------------

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Porta penne
Pen pocket

New Reno

camice
coat

10CA0286

tessuto/fabric: 65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²

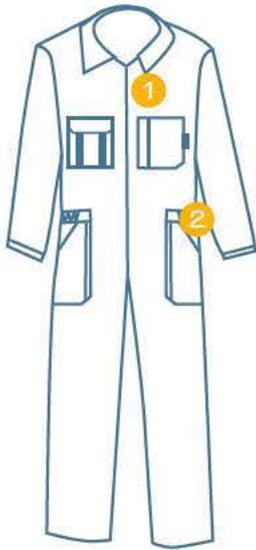
taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available

blu blue 4006	bluette blue 4030	verde green 6025	grigio grey 8008	beige 7025
---------------------	-------------------------	------------------------	------------------------	---------------



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



Porta penne
Pen pocket



Elastico in vita
Elastic waist

New Reno

tuta
overall

10TU0209

tessuto/fabric:
65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu blue 4006	bluette blue 4030	verde green 6025	grigio grey 8008	beige 7025
---------------------	-------------------------	------------------------	------------------------	---------------

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Bretelle regolabili
Adjustable braces



Ampio tascone
Large pocket

New Reno

salopette
bib & brace

10SA0035

tessuto/fabric: 65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available

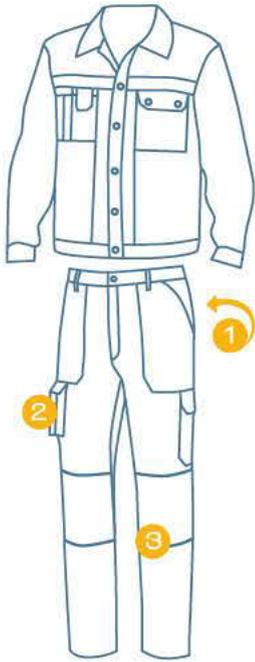
blu blue	bluette blue	verde green	grigio grey	beige
4006	4030	6025	8008	7025



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



NEW



variante
variant
8009

variante
variant
8724



Danubio XP

giubbino
jacket

11GB0011/00-0694

tessuto/fabric:
65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 340 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

pantaloni
trousers

11PA0945

tessuto/fabric:
65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 340 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



Elastico in vita
Elastic waist



Tasche porta attrezzi
Tools holding pocket



09ZZ0001
Ginocchiera
Knee-pad



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

grigio
grey

8009

grigio
grey

8724

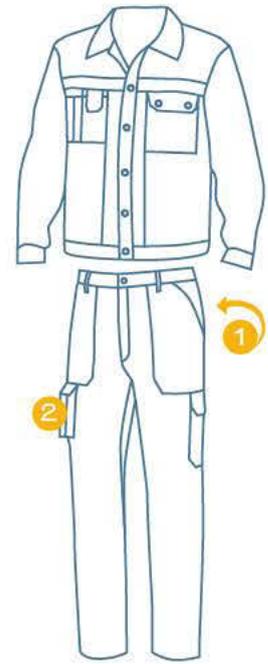
disponibile nei colori
colours available



SIGGI

variante
variant
8009

variante
variant
8724



Elastico in vita
Elastic waist



Tasche porta attrezzi
Tools holding pocket

Danubio

giubbino
jacket

11GB0011

tessuto/fabric:
65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

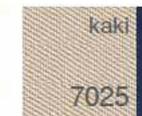
pantaloni
trousers

11PA0032

tessuto/fabric:
65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available





STIGGI



variante
variant
7025



variante
variant
2007



variante
variant
4030



variante
variant
6025



variante
variant
4006



Danubio

varianti di colore
colour variants



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



SIGGI



Taschino porta cellulare
Mobile pocket

Danubio

giacca

jacket

11GA0021

tessuto/fabric:

65% poliestere/polyester,

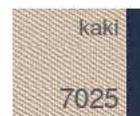
35% cotone/cotton 245 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



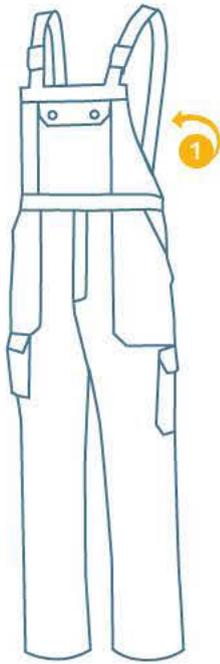
UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

disponibile nei colori
colours available





STIGGI



Bretelle con elastico estensibile e regolabili
Elastic, adjustable braces

Danubio

salopette
bib & brace

11SA0002

tessuto/fabric: 65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

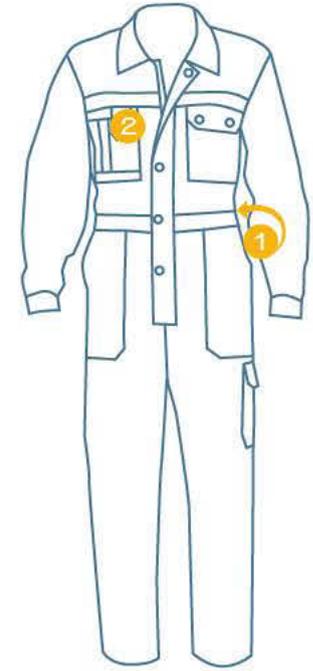
CE UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

grigio grey 8009	blu blue 4006	rosso red 2007	bluette light blue 4030	verde green 6025	kaki 7025
------------------------	---------------------	----------------------	-------------------------------	------------------------	--------------

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Elastico in vita
Elastic waist



Porta cellulare
Mobile pocket

Danubio

tuta
overall

11TU0008

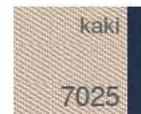
tessuto/fabric: 65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

disponibile nei colori
colours available





SIGGI



Porta cellulare e porta penne
Mobile pocket and pen pocket.

Danubio

camice
coat

11CA0018

tessuto/fabric: 65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 245 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

grigio grey 8009	blu blue 4006	rosso red 2007	bluette light blue 4030	verde green 6025	kaki 7025
------------------------	---------------------	----------------------	-------------------------------	------------------------	--------------

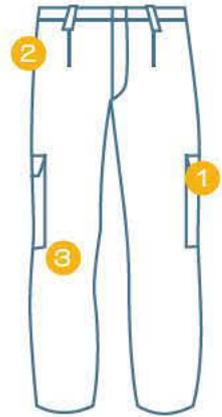
disponibile nei colori
colours available



SIGGI



• Tasconi posteriori
Pockets in the back



Due tasconi laterali
Two large side pockets



Taschino portamonete sul fianco
Minipocket on the side



Pences su ginocchia
per maggiore ergonomia
Knee pences for better ergonomics

Glasgow

pantaloni
trousers

09PA0821/00-9000

tessuto/fabric:
100% cotone/cotton 200 gr/m²

taglie/sizes: XS/4XL

09PA0821/00-0641

tessuto/fabric:
100% cotone/cotton 300 gr/m²

taglie/sizes: XS/4XL

disponibile nei colori
colours available

grigio
grey
8009

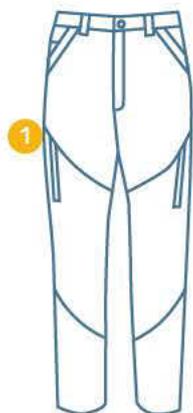
blu
blue
4006



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



STIGGI



Tasca filetto verticale
Vertical welt pocket



Falkland

pantaloni

trousers

29PA0066

tessuto/fabric: 65% poliestere/polyester,
35% cotone/cotton 215 gr/m²

taglie/sizes: 42/60

blu
blue

4015

verde
green

6009

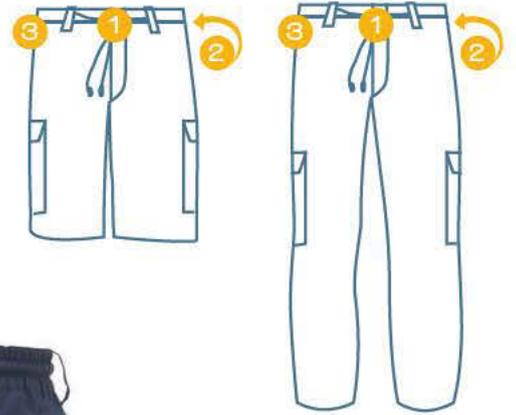
grigio
grey

8011

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Chiusura con bottone e laccio regolabile
Closure with button and adjustable lace



Due tasche posteriori
Two side pockets



Elastico in vita
Elastic waist

Derby

pantaloni
trousers

09PA0868

tessuto/fabric:
100% cotone/cotton 150 gr/m²

taglie/sizes: XS/XXXL

bermuda
shorts

09PC0026

tessuto/fabric:
100% cotone/cotton 150 gr/m²

taglie/sizes: XS/XXXL

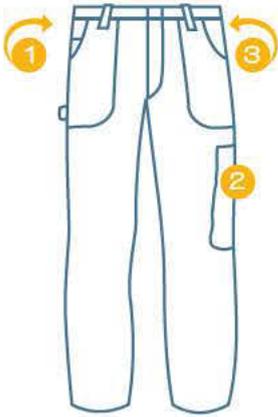
disponibile nei colori
colours available

blu blue	beige	grigio grey	bianco white
4014	7037	8009	0001

CE UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



STIGGI



Larghezza vita regolabile con velcro
Adjustable waist with velcro



Tasche laterali
Side pockets



Tasca con zip sul retro
Zip back pocket

Jeans

20PA0878

tessuto/fabric: 70% cotone/cotton,
27% poliestere/polyester, 3% elasthan

peso jeans/weight jeans: 10 once/10 oz, 280 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

blu
blue

disponibile nei colori
colours available

4036



SIGGI



Perugia

pantaloni
trousers

20PA0071

tessuto/fabric:

100% cotone/cotton massaua sanfor 270 gr/m²

Retro: due tasche con pattina chiuse a bottone

Back: two pockets closed with button covered with flap

taglie/sizes: 44/64



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

Bergamo

pantaloni
trousers

20PA0084

tessuto/fabric: 100% cotone/cotton
massaua sanfor 190 gr/m²

(con porta metro/with ruler pocket)

taglie/sizes: 40/60

disponibile nei colori
colours available

kaki

7005

blu
blue

4001

blu
blue

4012

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Polso con elastico
Elastic cuffs



Particolare del taschino
Pocket detail

Record

camice uomo
man coat

16CA0021

tessuto/fabric:

65% popeline poliestere/popline polyester,
35% cotone/cotton 130 gr/m²

taglie/sizes: 42/62



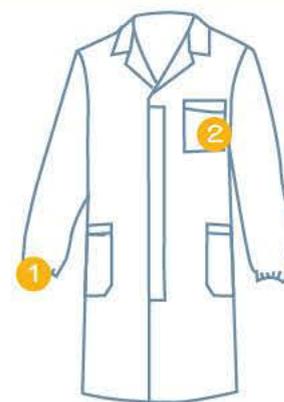
UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3.

bianco white 0001	bluette light blue 4028	kaki 7006	blu blue 4012	nero black 8000	verde green 6025
-------------------------	-------------------------------	--------------	---------------------	-----------------------	------------------------

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Polso con elastico
Elastic cuffs



Particolare del taschino
Pocket detail

Capri

camice uomo

man coat

16CA0024

tessuto/fabric:

100% cotone/cotton sanfor 160 gr/m²

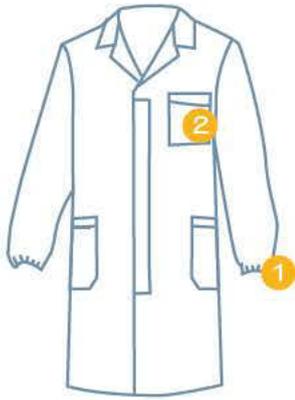
taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available

bianco white	blu blue	celeste light blue	grigio grey	verde green	azzurro azure
0001	4012	5029	8008	6016	5030



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



Polso con elastico
Elastic cuffs



Particolare del taschino
Pocket detail

Stelvio

camice uomo
man coat

16CA0022

tessuto/fabric: 100% cotone drill sanfor/
drill sanfor cotton 190 gr/m²

taglie/sizes: 42/64



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

bianco
white

0001

kaki

7006

blu
blue

4012

nero
black

8000

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Particolare del taschino
Pocket detail

Simone

camice uomo
man coat

17CA0039

tessuto/fabric: 100% cotone drill sanfor/
cotone drill sanfor 190 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

disponibile nei colori
colours available

bianco
white

0001



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



Particolare del taschino
Pocket detail

Nadine

camice donna
woman coat

17CA0040

tessuto/fabric: 100% cotone
drill sanfor/cotton drill sanfor 190 gr/m²

taglie/sizes: 40/56



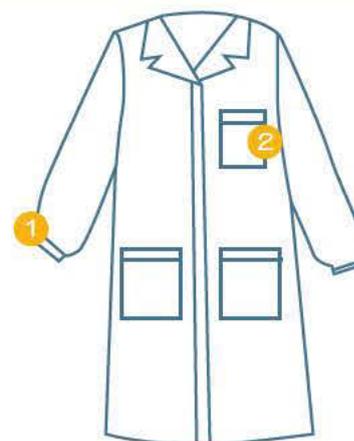
UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

bianco
white
0001

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Polso con elastico
Elastic cuffs



Particolare del taschino
Pocket detail

Carla

camice donna
woman coat

16CA0028

tessuto/fabric: 100% cotone / cotton
sanfor 160 gr/m²

taglie/sizes: XS/XXL

disponibile nei colori
colours available

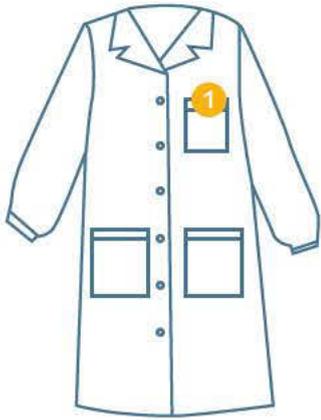
bianco white	azzurro azure	blu blue	grigio grey
0001	5030	4012	8008



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



SIGGI



Particolare del taschino
Pocket detail



Elba

camice donna
woman coat

16CA0027

tessuto/fabric: 100% cotone/cotton
sanfor 160 gr/m²

taglie/sizes: S/XXL



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

bianco
white

0001

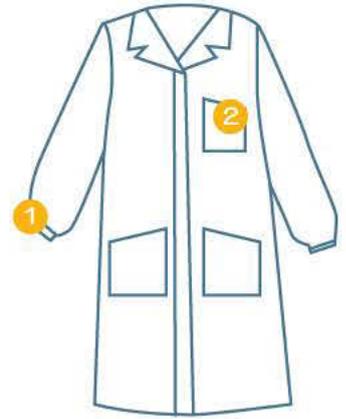
celeste
light blue

5029

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Polso con elastico
Elastic cuffs



Particolare del taschino
Pocket detail

Roberta

camice donna

woman coat

16CA0026

tessuto/fabric: 65% popeline poliestere/
popline polyester, 35% cotone/cotton 130 gr/m²

taglie/sizes: 40/60

disponibile nei colori
colours available

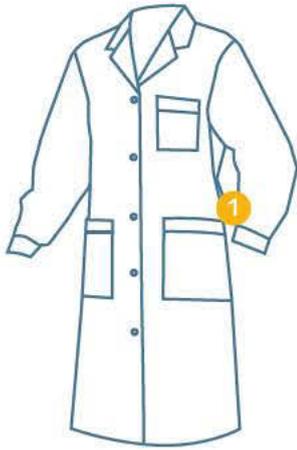
bianco white	bluette light blue	blu blue	celeste light blue	azzurro azure	verde green
0001	4028	4012	5029	5030	6023



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



SIGGI



Martingala
Half-belt



Licia

camice donna
woman coat

16CA0029

tessuto/fabric: 65% popeline poliestere/
popline polyester, 35% cotone/cotton 130 gr/m²

taglie/sizes: 40/56



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Laura

camice donna

woman coat

16CA0025

tessuto/fabric: 65% popeline poliestere/popline polyester, 35% cotone/cotton 130 gr/m²

taglie/sizes: 40/60



Particolare del taschino
Pocket detail



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

disponibile nei colori
colours available

bianco white 0001	bluette light blue 4028	blu blue 4012	celeste light blue 5029	nero black 8000	verde green 6023
-------------------------	-------------------------------	---------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------



STIGGI



NEW



1
Porta cellulare e porta penne
Mobile pocket and pen pocket



2
Sostegno lombare
Sostegno lombare



Giubbino

SoftShell

20GB0398

tessuto/fabric:
94% poliestere/polyester,
6% spandex 310 gr/m²

taglie/sizes: XS/XXXL



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

grigio
grey

8042

blu
blue

4014

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Felpa polo

Polo sweatshirt

20MG0056

tessuto/fabric:

50% poliestere/polyester,

50% cotone/cotton 250 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4014

Felpa girocollo

Crewneck sweatshirt

20MG0057

tessuto/fabric:

50% poliestere/polyester,

50% cotone/cotton 250 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4014

grigio
grey

8016



stige



Pile zip lunga

Fleece long zip

20PI0001

tessuto/fabric:

100% poliestere rasato antipilling/
trimmed polyester antipilling 300 gr/m²

taglie/sizes: S/XXL

blu
blue

disponibile nei colori
colours available

4014



Pile zip corta

Fleece short zip

20PI0002

tessuto/fabric:

100% poliestere rasato antipilling/
trimmed polyester antipilling 300 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

grigio
grey

8003

blu
blue

4014

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Camicia King MM

King shirt SS

20CM0029

tessuto/fabric:
100% popeline/popline
cotone sanfor/sanfor cotton 135 gr/m²

taglie/sizes: S/XXL

disponibile nei colori
colours available

celeste
light blue

5029

bluette
light blue

4016

Camicia King ML

King shirt LS

20CM0024

tessuto/fabric:
100% popeline/popline
cotone sanfor/sanfor cotton 135 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



disponibile nei colori
colours available

celeste
light blue

5029

bluette
light blue

4016



Camicia Lord MM

Lord shirt SS

20CM0030

tessuto/fabric:
100% cotone oxford/
oxford cotton 140 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

celeste
light blue

disponibile nei colori
colours available

5029



Camicia Lord ML

Lord shirt LS

20CM0025

tessuto/fabric:
100% cotone oxford/
oxford cotton 140 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

celeste
light blue

disponibile nei colori
colours available

5029



SIGGI

Camicia Sir MM

Sir shirt SS

20CM0031

tessuto/fabric:
100% cotone sanfor/
sanfor cotton 140 gr/m²

taglie/sizes: S/XXL



disponibile nei colori
colours available

bluette
light blue

4016

Camicia Sir ML

Sir shirt LS

20CM0026

tessuto/fabric:
100% cotone sanfor/
sanfor cotton 140 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



disponibile nei colori
colours available

bluette
light blue

4016



T-Shirt Paris

20MA0003

tessuto/fabric:
100% cotone mercerizzato/
mercerized cotton 140 gr/m²

taglie/sizes: S/XXL

azzurro
azure

5043

blue
blue

4034

bianco
white

0001

disponibile nei colori
colours available



T-Shirt Ischia

20MA0004

tessuto/fabric:
100% cotone/cotton
120/125 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

blue
blue

4034

bianco
white

0001

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Polo Summer MM

Summer polo shirt SS

20MA0001

tessuto/fabric:
100% cotone piquet/
piquet cotton 180 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available

rosso red	blue blue	verde green	azzurro azure	bianco white	nero black	grigio grey	bluette bluette	arancio orange
2000	4034	6031	5043	0001	8000	8009	5020	1003



NEW



Polo Summer ML

Summer polo shirt LS

20MA0253

tessuto/fabric:
100% cotone piquet/piquet
cotton 170 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

grigio grey	nero black	rosso red	bluette bluette	blue blue	bianco white
8009	8000	2000	5020	4034	0001

disponibile nei colori
colours available



SIGGI

INDUSTRIA - Camicie, Polo, T-Shirt

INDUSTRY - Shirt, Polo, T-shirts



Polo Spring MM

Spring polo shirt SS

20MA0002

tessuto/fabric:

100% cotone/cotton 190 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available

azzurro
azure

5043

blue
blue

4034

bianco
white

0001



siggi



Polo Spring ML

Spring polo shirt LS

20MA0024

tessuto/fabric:
100% cotone/cotton 190 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

blue
blue
4034

bianco
white
0001

disponibile nei colori
colours available

L'industria alimentare, conserviera, la produzione e il confezionamento di generi alimentari e bevande, sono campi di intervento molto particolari e delicati, regolati da rigide e severe norme igieniche e di sicurezza.

I professionisti del settore alimentare trovano supporto e sicurezze nella linea Siggì a loro espressamente dedicata, abbigliamento compatibile e rispondente alle particolari esigenze di questo speciale campo di applicazione.

Prodotti pensati e confezionati con le migliori soluzioni tecniche e le più ampie garanzie igieniche, capi comodi e confortevoli, dall'ampia vestibilità, perfettamente rispondenti alla normativa europea EN 340.

Abbigliamento professionale ad alto contenuto tecnico, sicuro, bello e piacevole da vestire.

The food industry, the production of drinks and alimentary products are very delicate and particular branches, regulated by rigid and severe hygienic norms.

The professionals of this branch find the right support and safety in the special line of SIGGI dedicated to them.

The garments is the right answer to the particular needs of this profession.

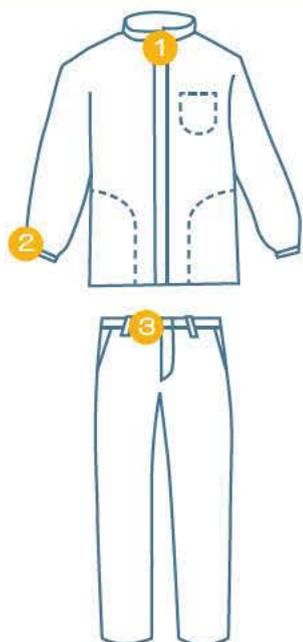
The products are conceived and produced according to the best technical solutions, hygienically tested.

They are fit to dress and comfortable, perfectly corresponding to the European EN 340 standards.

Professional garment nice, agreeable in wearing and with a high technical value.

ALIMENTARE FOOD INDUSTRY





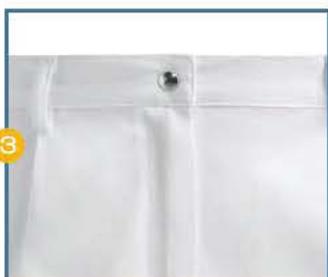
1

Colletto alla coreana
Mandarin collar



2

Polso con elastico
Elastic cuffs



3

Apertura bottone a pressione
Waist closure with snap button

Pierre

giacca di protezione
protective jacket

12GA0023

tessuto/fabric: 100% cotone massaua sanfor/
massaua sanfor cotton 270 gr/m²

taglie/sizes: 42/62

Disponibile anche nel colore/
Available also in:

bluette
light blue

4011

Paul

pantaloni
trousers

12PA0046

tessuto/fabric: 100% cotone massaua sanfor/
massaua sanfor cotton 270 gr/m²

taglie/sizes: 42/62



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

bianco
white
0001

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Colletto alla coreana
Mandarin collar

Gilet isotermico

Isothermal waistcoat

12GT0006

tessuto/fabric:

65% poliestere/polyester,

35% cotone sanfor/sanfor cotton 205 gr/m²

imbottitura: ovatta di poliestere (250 gr/m²)

trapuntato internamente/

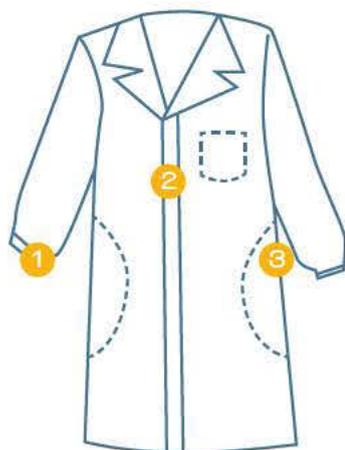
padding: polyester wadding quilted inside (250 gr/m²)

taglie/sizes: XS/XXXL

disponibile nei colori
colours available

bianco
white

0001



Dettagli studiati per garantire igiene e sicurezza:

Projected in each detail to ensure safety and hygiene:



Polso con elastico
Elastic cuffs



Abbottonatura con bottoni a pressione coperta
Covered closure with snap buttons



Tasca profonda ad inserimento laterale
Deep pocket with lateral opening

Camice Uomo alimentarista

*Man coat
for food industry*

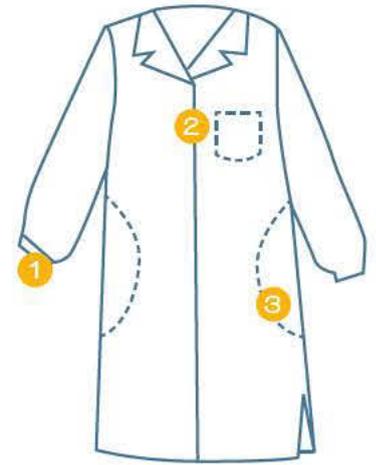
12CA0033

tessuto/fabric:
100% cotone drill sanfor
drill sanfor cotton 190 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



SIGGI



Dettagli studiati per garantire igiene e sicurezza:
Projected in each detail to ensure safety and hygiene:



Polso con elastico
Elastic cuffs



Abbottonatura con bottoni a pressione coperta
Covered closure with snap buttons



Tasca profonda ad inserimento laterale
Deep pocket with lateral opening

Camice Donna alimentarista

*Woman coat
for food industry*

12CA0032

tessuto/fabric:
100% cotone drill sanfor
drill sanfor cotton 190 gr/m²

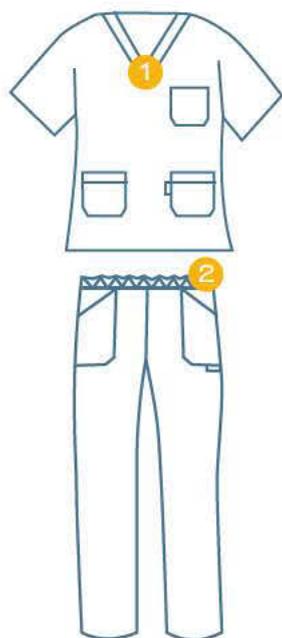
taglie/sizes: XS/XXL

disponibile nei colori
colours available

bianco
white

0001

CE UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



1

Scollo a V
V-neck



2

Elastico in vita
Elastic waist

Brescia

casacca unisex

unisex tunic

17CS0068

tessuto/fabric: 100% cotone drill sanfor/
drill sanfor cotton 190 gr/m²

taglie/sizes: 38/64

Milano

pantaloni unisex

unisex trousers

17PA0047

tessuto/fabric: 100% cotone drill sanfor/
drill sanfor cotton 190 gr/m²

taglie/sizes: 40/64



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1^a category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

bianco
white

0001

verde
green

6000

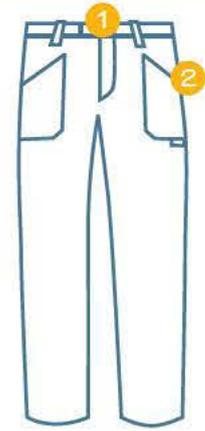
azzurro
azur

5027

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Abbottonatura regolabile
Adjustable buttoning



Tasconi
Large pocket

Tiziano

pantaloni
trousers

17PA0048

tessuto/fabric:

100% cotone drill sanfor/drill sanfor cotton 190 gr/m²

taglie/sizes: 40/64

disponibile nei colori
colours available

bianco
white

0001



UNI EN 340:04
DPI 1^a categoria / PPE 1st category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



Parannanza

unisex

unisex apron

12PZ0057

tessuto/fabric:

tela cerata **PVC*** / **PVC*** oil cloth 320 gr/m²

taglia/size: UNICA

***PVC FODERSAN**

impermeabile, traspirante, resistente a oltre 100° C, antimicotico, antistatico, ignifugo/
waterproof, breathable, resistant over 100° C, antimycotic, antistatic, fire-retardant

bianco
white

disponibile nei colori
colours available

0001



Gli indumenti anti-freddo sono la soluzione ideale per la protezione ed il comfort del lavoratore che opera all'aperto o in aziende che devono mantenere basse temperature all'interno dell'ambiente di lavoro.

Giacche e giubbotti confezionati con materiali tecnici altamente evoluti, riparano da agenti atmosferici, pioggia, vento e freddo, assicurando al contempo grande facilità di movimento.

Maniche staccabili, interni autoportanti, separabili ed indipendenti, cuciture termosaldate perfettamente impermeabili, sono solo alcune delle caratteristiche peculiari dei capi della linea Outdoor Siggì.

The Cold-protection garments are the right solution to protect workers who operate outside or where the temperature must be kept at a low level.

Jackets and coats produced with highly developed technical materials they protect against the bad weather conditions: rain, wind, cold and they assure comfort in the movements.

Detachable sleeves, independent padding that can be separated, heat-welded sewing, perfectly waterproof, these are only some of the peculiarities of Siggì Outdoor line.

OUTDOOR





NEW



1
Interno in tessuto trapuntato
Quilted fabric inside



2
Tasche laterali nascoste con zip
Hidden pockets with zip closure



3
Cappuccio a scomparsa con coulisse
Foldable hood with coulisse

- Giaccone outdoor waterproof con cuciture termonastrate / *outdoor waterproof parka with heat welded sewings*
- profili a contrasto su spalle, braccia, tasche / *contrast piping on shoulders, arms and pockets*
- chiusura centrale con zip coperta da pattina chiusa con velcro / *front closure with zip covered by flap*
- tasche laterali nascoste con zip / *side hidden pockets closed with zip*
- polsi regolabili con velcro / *adjustable cuffs*
- fondo regolabile con coulisse interna / *adjustable waist with coulisse*
- tasca internachiusa con velcro / *inside velcro pocket*

 **UNI EN 14058/04**
Protezione dal freddo
Cold protection

 **UNI EN 343/08**
Protezione contro la pioggia
Rain protection

Stone
giaccone
parka

13GI0208

100% poliestere spalmato, cuciture termonastrate
100% polyester, heat-welded sewing

taglie/sizes: S/XXXL

CE UNI EN 340:04 - UNI EN 14058:04 - UNI EN 343:08
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

grigio
grey

8023

blu
blue

4000

disponibile nei colori
colours available



SIGGI

NEW



Chiusura con zip pressofusa e pattina sovrapposta con bottoni a pressione / Closure with die-cast zip covered by flap with snap buttons



Fondo manica regolabile con velcro / Adjustable cuffs with velcro closure



Cappuccio staccabile e regolabile con doppia coulisse / Detachable hood adjustable through double coulisse

Diamond

giaccone
parka

13GI0209

100% poliestere spalmato, cuciture termosaldate
100% polyester, heat-welded sewing

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 14058/04
Protezione dal freddo
Cold protection



UNI EN 343/08
Protezione contro la pioggia
Rain protection

- Giaccone outdoor impermeabile termonastrato foderato in morbido pile / Outdoor waterproof parka with heat welded sewings and warm pile inside.
- Tasche sul carrè chiuse con zip, tasconi laterali con zip, due tasche interne porta documenti e taschino posita cellulare / Two front zip pockets, two side zip pockets, internal hidden pockets for docs and phone.
- Vita regolabile con coulisse interna / Adjustable waist with coulisse.

DISPONIBILE NEI COLORI
COLOURS AVAILABLE

blu
blue

4000

nero
black

8000



UNI EN 340:04 - UNI EN 14058:04 - UNI EN 343:08
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



NEW



CORDURA®

Inserti rinforzati in Cordura su spalle, gomiti e salvareni (giubbino); su tasche e ginocchia (pantalone)/
Cordura reinforced on shoulders, elbows, waist, pockets and knees.



1

Portabadge staccabile
Removable badge pocket



2

Cappuccio a scomparsa con coulisse
Foldable hood with coulisse



UNI EN 14058/04
Protezione dal freddo
Cold protection

Hammer Pro

giaccone
parka

09GI0201

100% poliestere
100% polyester

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 340:04 - UNI EN 14058:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

nero
black
8000

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Schiena con inserti in materiale rifrangente
Reflecting band on the back



Polsino con bottone a pressione
Snap button on cuffs



Taschino con pattina a bottone
Snap button on pockets

Fox

giaccone
parka

13GB0341

tessuto: 100% poliestere/polyester

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 14058/04
Protezione dal freddo
Cold protection

disponibile nei colori
colours available

blue
blue

4056

grigio
grey

8035



UNI EN 340:04 - UNI EN 14058:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



SIGGI



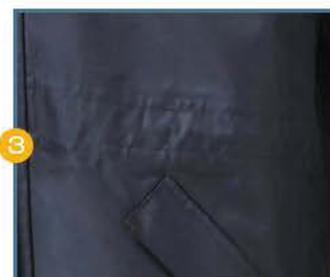
1

Interno in tessuto trapuntato
Quilted fabric inside



2

Polso regolabile
Adjustable cuffs



3

Coulisse in vita
Waist coulisse

Gold

giaccone
parka

13GI0003

 **UNI EN 343/08**
Protezione contro la pioggia
Rain protection

tessuto esterno impermeabile traspirante:
100% poliestere spalmato in poliuretano, cuciture termosaldate

waterproof and breathable outer fabric:
100% polyurethane film, heat-welded sewing

interno autoportante con maniche staccabili: 100% poliestere

interno autoportante con maniche staccabili: 100% polyester

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 340:04 - UNI EN 343:08
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu
blue
4014

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Banda retroriflettente
Reflecting band



Chiusura dotata di cerniera con doppio cursore e coperta da doppia finta
Two way front zip closure covered by double storm flap



Cappuccio
Hood

Iron

giaccone
parka

13GI0004

tessuto esterno impermeabile traspirante:
100% poliestere spalmato in poliuretano, cuciture termosaldate
waterproof and breathable outer fabric:
100% polyurethane film, heat-welded sewing

taglie/sizes: S/XXXL

- Chiusura davanti dotata di cerniera con doppio cursore e coperta da doppia finta/*Front fastening with double cursor zip and double cover*
- Doppio tessuto a rinforzo sui gomiti/*Double fabric on the elbow*
- Due tasconi tagliati in vita coperti da pattina chiusa da bottone a pressione/*Sidelong pockets on the chest covered and closed with pressure button.*
- Banda retroriflettente all'altezza del petto e sulla schiena/*Reflecting band on the back and on the chest.*
- Coulisse regolabile in vita/*Adjustable coulisse.*
- Regolazione del fondo giacca con elastico regolato da stopper/*Adjustable bottom part with stopping elastic*
- Giacca interna in piumino: autoportante e staccabile attraverso cerniere, due tasche applicate sul davanti, maniche staccabili/*Inside part: detachable down jacket, with zips – detachable sleeves and two front pockets.*

disponibile nei colori
colours available

grigio
grey

8009



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



Maniche lunghe a giro con polso a fascetta con elastico interno e chiusura con velcro
Long sleeves with elastic band inside and adjustable Velcro cuffs



Bande rifrangenti sulla tasca davanti e sul collo dietro
Reflecting bands on front pocket and back collar



Cappuccio con frontino a scomparsa sotto il collo della giacca esterna
Peak hood foldable into the external jacket collar



- Chiusura centrale con cerniera pressofusa/Front fastening with heat welded zipper
- Pattina chiusa da bottoni a pressione/Front flaps closed with snap buttons
- Collo con regolazione esterna tramite tiretto in velcro/Velcro adjustable collar
- Regolazione con coulisse in vita/Adjustable waist coulisse
- Giacca interna in microfibra con maniche staccabili/Microfiber internal jacket with detachable sleeves
- Maniche staccabili/Detachable sleeves

Winter

giaccone parka

13GI0005

tessuto esterno:
100% poliestere ad alta tenacità spalmato in P.U.
tessuto interno: microfibra

outer fabric:
100% high resistance polyester with polyurethane film
inside fabric: microfiber

taglie/sizes: S/XXXL

CE UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

nero
black
8000

blue
blue
4014

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Particolare interno trapuntato autoportante
Internal detachable quilted racket



Interno autoportante con maniche staccabili
Internal detachable racket with detachable sleeves

Axe

giaccone
parka



UNI EN 343/08
Protezione contro la pioggia
Rain protection

13GI0007

tessuto esterno impermeabile traspirante:
100% poliestere spalmato in poliuretano con cuciture termosaldate
tessuto interno autoportante con maniche staccabili: 100% microfibra
waterproof and breathable outer fabric:
100% polyurethane film, heat-welded sewing
Internal detachable racket with detachable sleeves: 100%microfiber

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available

blue
blue

4014



UNI EN 340:04 - UNI EN 343:08
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



1

Cappuccio con cuciture termosaldate
Heat-welded sewings on the hood



2

Tasca con porta badge
Badge pocket



UNI EN 343/08
Protezione contro la pioggia
Rain protection

Parka

giaccone
parka

13GI0008

tessuto esterno:
100% poliestere, cuciture termosaldate

outer fabric:
100% polyester, heat-welded sewing

taglie/sizes: XS/XXL

- Cuciture termosaldate su cappuccio, giro manica, spalle, carrè davanti/dietro/
Heat welded sewings in hood, sleeves, shoulders, front and back yoke
- Tasca porta telefono/*Mobile pocket*



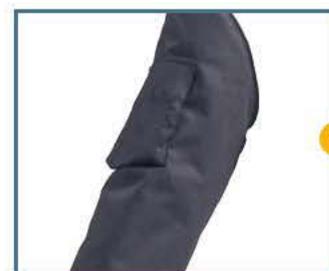
UNI EN 340:04 - UNI EN 343:08
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blue
blue
4014

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Maniche staccabili
Detachable sleeves



Bande rifrangenti sul davanti e sul dietro. Cappuccio staccabile a scomparsa
Reflecting band front and back. Detachable foldable hood



Gilet interno staccabile in microfibra
Internal microfibre detachable waistcoat

Silver

bomber
jacket

13GI0006

tessuto esterno:

100% poliestere ad alta tenacità spalmato in P.U.

tessuto gilet interno: microfibra

outer fabric:

100% high resistance polyester with polyurethane film

inside fabric waistcoat: microfiber

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available

nero
black

8000

blue
blue

4014



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



1
 Dettagli rinfrangenti
Reflective details



2
 Interno: tasca con zip e taschino porta cellulare
Inside: zip pocket and mobile pocket



3
 Tasche laterali con zip
Side zip pockets



4
 Profili a contrasto
Pipes in contrast

Task

bomber
jacket

23GB0365

tessuto/fabric:
 100% poliestere spalmato PVC/polyester PVC coated,
 interno pile/fleece inside: 100% poliestere/polyester

taglie/sizes: S/XXXL



SIGGI



Maniche staccabili
Detachable sleeves

Giacca tipo Husky

Husky jacket

13GA0024

tessuto/fabric:
100% poliestere/polyester

taglie/sizes: S/XXL

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4014



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



Gilet tipo Husky

Husky waistcoat

13GT0007

tessuto/fabric:
100% poliestere/polyester

taglie/sizes: S/XXL

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4014



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



F. Ferracin®



1
Corpetto interno trapuntato staccabile
Internal detachable quilted jacket



2
Tasche anteriori sul petto ad aletta
Breast pockets with flap

- Giaccone impermeabile/traspirante/*Waterproof/breathable parka*
- Allacciatura anteriore tramite cerniera coperta da doppia patta chiusa da bottoni a pressione/*Front closure with zip covered by double flap, closed with snap buttons*
- Collo alto a fascia intera, cappuccio a scomparsa/*High neck band, foldable hood*
- Corpetto interno trapuntato staccabile/*Internal detachable quilted jacket*
- Tasche ai fianchi chiuse da zip, tasche anteriori sul petto/*Side zip pockets, breast pockets*
- Porta badge/*Badge pocket*
- Tasche interne portacellulare e documenti/*Inside pockets for mobile and documents*
- Cuciture termonastrate/*Heat welded sewings*



UNI EN 343/08
Protezione contro la pioggia
Rain protection

Adamello

giaccone
parka

30GB0373

tessuto/fabric:

GORE-TEX® - Technical Garments (2 strati/2 layers)

taglie/sizes: XS/XXXL



UNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu
blue

disponibile nei colori
colours available

4034



F. Ferracin®

Cappuccio staccabile
Detachable hood

Cristallo

giaccone foderato
lined parka

UNI EN 343/08
Protezione contro la pioggia
Rain protection

30GIO175

tessuto/fabric:

GORE-TEX® - Technical Garments (2 strati/2 layers)

taglie/sizes: S/XXL

Su ordinazione / On demand



- Chiusura con cerniera a doppio cursore con doppia patta e bottoni a pressione/Reversible zip closure covered with double flap and snap buttons
- Predisposto all'inserimento del corpetto/Designed for internal jacket hooking
- Collo alto con inserti in tessuto rifrangente predisposto per aggancio cappuccio/Collar with reflective inserts and hood hooking
- Cappuccio sagomato, fascia posteriore in tessuto rifrangente/Shaped hood with reflective band
- Botone porta placca su taschino sinistro/Badge pocket button
- 2 tasche e 1 taschino interni/Internal pockets
- Su manica sinistra taschino portapenne/Pen pocket on left sleeve
- Fianchi con cerniera e soffiutto/Expanding hips with zip
- Cuciture termo nastrate/Heatwelded sewings
- Piping retroriflettente/Reflective piping
- Portapenne/Pen pocket
- Portacellulare con interno antistatico schermante le onde elettromagnetiche/Phone pocket made with antistatic fabric
- Coulisce interna in vita regolabile/Adjustable waist

disponibile nei colori
colours availableblu
blueUNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



F. Ferracin®



UNI EN 14058/04
Protezione dal freddo
Cold protection

- Chiusura con cerniera reversibile e coperta da doppio filetto/
Reversible zip closure covered with double piping
- Schiena e maniche con piping retroriflettente/*Reflective piping on back and sleeves*
- Collo a fascetta chiuso da bottoni a pressione/*Band collar closed with snap buttons*
- Salvamento/*Chin protection*
- Alamaro regolabile tramite bottoni a pressione/*Adjustable cuffs*
- Taschino interno chiuso da cerniera e tasca interna/*Inside zip pocket*
- 2 tasche sul davanti chiuse da cerniere e coperte da pattine, fermate da bottoni a pressione/*2 front zip pockets with flaps and snap buttons*
- 2 taschini con soffiutto al petto, con portapenne e con pattine fermate da bottoni a pressione/*2 expanding breast pockets, with pen pocket, flaps and snap buttons*

Bormio

corpetto termico foderato
thermal lined jacket

30GB0338



tessuto/fabric:
Windstopper®

taglie/sizes: S/XXL

Su ordinazione / On demand



UNI EN 340:04 - UNI EN 14058/04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu
blue

disponibile nei colori
colours available



F. Ferracini®



Lista tessuto salva-mento
Chin protection



Tasche oblique coperte da pattina
Sidelong pockets covered with flaps

Pasubio



UNI EN 343/08
Protezione contro la pioggia
Rain protection

giaccone
parka

32GI0021

tessuto/fabric:

GORE-TEX® - Technical Garments (2 strati/2 layers) **A**

SKY (spalmato/coated) **B**

taglie/sizes: S/XXXL



- Giaccone impermeabile/traspirante/*Waterproof/breathable parka*
- Cappuccio a scomparsa/*Foldable hood*
- Coulisse in vita/*Waist coulisse*
- Regolazione ampiezza polsini/*Adjustable cuffs*
- Cerniera doppio cursore/*Two way zipper*
- Tasca interna con zip/*Internal zip pocket*
- Predisposizione per aggancio corpetto interno/*Projected zip to fast the internal jacket*
- Cuciture termonastrate/*Heat welded sewings*

disponibile nei colori
colours available

blu
blue



UNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



F. Ferracin®



1
Taschino al petto coperto da pattina
Breast pocket covered with flap



2
Regolazione ampiezza polsini
Adjustable cuffs

 **UNI EN 343/08**
Protezione contro la pioggia
Rain protection

Cervino

giaccone
parka

32GI0022

tessuto/fabric:

A GORE-TEX® - Technical Garments (2 strati/2 layers)

B SKY (spalmato/coated)

taglie/sizes: S/XXXL

- Giaccone impermeabile/traspirante/*Waterproof/breathable parka*
- Cappuccio staccabile/*Detachable hood*
- Due tasconi coperti da pattina e scaldamani/*Two large pockets covered with flaps and hand-warmer*
- Lista tessuto salva-mento/*Chin protection*
- Cerniera doppio cursore/*Two way zipper*
- Tasca interna con zip/*Internal zip pocket*
- Predisposizione per aggancio corpetto interno/*Projected zip to fast the internal jacket*
- Cuciture termonastrate/*Heat welded sewings*
- Coulisse in vita/*Waist coulisse*



CE UNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu blue disponibile nei colori
colours available



F. Ferracini®



Due tasconi coperti da pattina e scaldamani
Two large pockets covered with flaps and hand-warmer



Lista tessuto salva-mento
Chin protection

Dolomite



UNI EN 343/08
Protezione contro la pioggia
Rain protection

giaccone
parka

32GI0023

tessuto/fabric:

GORE-TEX® - Technical Garments (2 strati/2 layers) **A**

SKY (spalmato/coated) **B**

taglie/sizes: S/XXXL



- Giaccone impermeabile/traspirante/Waterproof/breathable parka
- Cappuccio staccabile/Detachable hood
- Due taschini con cerniera al petto coperti da pattina/Two breast pockets closed with zip and covered with flaps
- Regolazione ampiezza polsini/Adjustable cuffs
- Cerniera doppio cursore/Two way zipper
- Tasca interna con zip/Internal zip pocket
- Predisposizione per aggancio corpetto interno/projected zip to fast the internal jacket
- Cuciture termonastrate/Heat welded sewings
- Coulisse in vita/Waist coulisse

disponibile nei colori
colours available

blu
blue



UNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



F. Ferracin®



Taschina portapenne con pattina
Pen pocket covered with flap



Chiusura sul davanti con cerniera coperta
Front zip fastening covered with flap



Due tasche oblique sul davanti coperte da pattina
Two front oblique pockets covered with flap



Everest

giubbino
jacket

32GB0067

tessuto/fabric:
SKY (spalmato/coated)

taglie/sizes: XS/XXXL

- Giaccone impermeabile/traspirante/*Waterproof/breathable parka*
- Giro vita elasticizzato/*Elastic waist*
- Lista tessuto salva-mento/*Chin protection*
- Polsini elasticizzati con alamaro di regolazione/*Elastic adjustable cuffs*
- Tasca interna con zip/*Internal zip pocket*

CE UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu
blue
4033

disponibile nei colori
colours available



F. Ferracini®

- Corpetto termico autoportante trapuntato/*Independent thermal quilted jacket*
- Collo alla coreana/*Korean style collar*
- Cerniera reversibile, predisposta all'aggancio del giaccone/*Reversible zip projected to hook the parka*
- Maniche staccabili e tasca interna/*Detachable sleeves and internal pocket*
- Due tasche oblique sul davanti chiuse da cerniere/*Two front oblique pockets with zip closure*



Summano

corpetto in piuma
feather jacket

32GB0069

tessuto/fabric: piuma d'oca/*goose feathers*

taglie/sizes: XS/XXXL

disponibile nei colori
colours available

blu
blue
4000



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

- Corpetto termico autoportante/*Independent thermal jacket*
- Cerniera reversibile, predisposta all'aggancio del giaccone/*Reversible zip projected to hook the parka*
- Tasca interna/*Internal pocket*
- Collo alla coreana/*Korean style collar*



Novegno

corpetto in ovatta termica
wadding jacket

32GB0068

tessuto/fabric:

ovatta/wadding 150 gr/m²

taglie/sizes: XS/XXXL

disponibile nei colori
colours available

blu
blue
4000



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



F. Ferracini®



- Corpetto termico autoportante/*Independent thermal jacket*
- Due tasche applicate sul davanti/*Two front pockets*
- Collo e profili in velluto/*Velvet neck and pipes*
- Cerniera reversibile, predisposta all'aggancio giaccone/*Reversibile zip projected to hook the parka*
- Trapuntato a rombi/*Diamond quilted*
- Collo a camicia/*Shirt neck*
- Polsini con tessuto elasticizzato/*Elastic cuffs*
- Tasca interna/*Internal pocket*
- Maniche staccabili/*Detachable sleeves*

Gran Sasso



corpetto Windstopper
Windstopper jacket

32GB0054

tessuto/fabric: Windstopper® Technical Midlayer (3 strati/3 layers)

taglie/sizes: XS/XXXL



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu
blue
4037

disponibile nei colori
colours available



- Corpetto termico autoportante/*Independent thermal jacket*
- Collo a camicia/*Shirt neck*
- Cerniera reversibile, predisposta all'aggancio del giaccone/*Reversibile zip projected to hook the parka*
- Maniche staccabili e tasca interna/*Detachable sleeves and internal pocket*
- Due tasche oblique sul davanti chiuse da cerniere/*Two front oblique pockets with zip closure*
- Elastico ai polsi/*Elastic cuffs*

Monviso

corpetto in pile
fleece jacket

32GB0055

tessuto/fabric: 100% poliestere/polyester

taglie/sizes: XS/XXXL



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

blu
blue
4007

disponibile nei colori
colours available



Ferracini®

- Corpetto termico autoportante trapuntato/*Independent thermal quilted jacket*
- Collo alla coreana/*Korean style collar*
- Cerniera reversibile, predisposta all'aggancio del giaccone/*Reversible zip projected to hook the parka*
- Maniche staccabili e tasca interna/*Detachable sleeves and internal pocket*
- Due tasche oblique sul davanti chiuse da cerniere/*Two front oblique pockets with zip closure*



Etna

corpetto husky trapuntato
quilted husky jacket

32GB0056

tessuto/fabric: ovatta trapuntata/*quilted wadding*

taglie/sizes: XS/XXXL

disponibile nei colori
colours available

blu
blue
4000



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

- Copripantalone impermeabile/traspirante/*Waterproof breathable cover pants*
- Elastico in vita/*Elastic waist*
- Cuciture termonastrate/*Heat welded sewings*



Sella

copripantalone
cover pants

32CR0007

tessuto/fabric:
SKY (spalmato/*coated*)

taglie/sizes: S/XXL

Su ordinazione / *On demand*

disponibile nei colori
colours available

blu
blue



UNI EN 340:04
DPI 1ª categoria / PPE 1ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



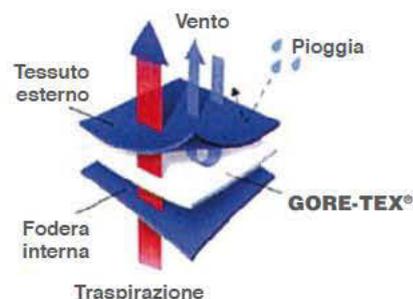
F. Ferracin®

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL CHARACTERISTICS

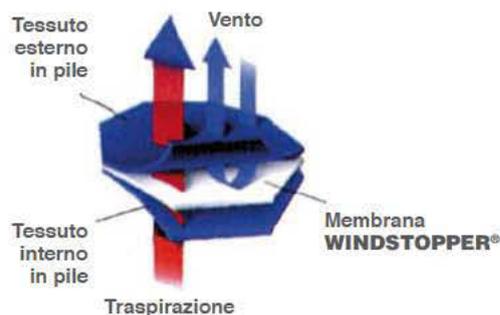
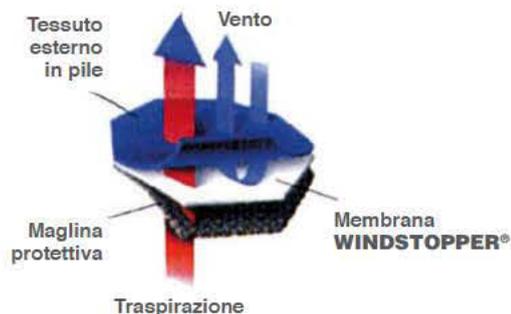
L'abbigliamento outdoor SIGGI WORKWEAR e FERRACIN è pratico e confortevole. Garantisce protezione e resistenza, grazie a soluzioni tecniche di confezione curate nei particolari e di qualità.

SIGGI WORKWEAR and FERRACIN outdoor garments are practical and comfortable. They ensure protection and resistance thanks to a careful technical confection and top quality materials.

GORE-TEX® Technical Garments



WINDSTOPPER® Technical Midlayer





LINEA ABBIGLIAMENTO PROFESSIONALE
PROFESSIONAL CLOTHING



DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENTS



Ambienti di lavoro a rischio necessitano di un abbigliamento che rispetti le normative vigenti in tema di sicurezza e tutela del lavoratore. SIGGI Hi-Tech con la linea DPI (Dispositivi di Protezione Individuale) mette a disposizione prodotti innovativi appositamente studiati per queste necessità. In particolare, la gamma DPI si suddivide in sette linee:

- MULTIPRO: indumenti di protezione contro l'esposizione al calore e l'effetto termico dell'ARCO ELETTRICO; spruzzi di liquidi chimici e cariche elettrostatiche. DPI utilizzabili in ambienti ATEX poiché non creano il rischio di innesco esplosione da parte di cariche elettrostatiche.
- PROBAN: protezione garantita dai tessuti ignifughi che rendono il prodotto ideale nei lavori di saldatura e procedimenti connessi.
- VINEX: protezione contro l'esposizione al calore integrato dalla fibra Vinex, consigliata nella lavorazione e fusione dell'alluminio.
- ALTA VISIBILITÀ: per consentire una immediata visibilità in qualsiasi situazione metereologica, di giorno e di notte.
- ANTIACIDO: protezione contro spruzzi di liquidi chimici.
- ANTISTATICO: indumenti protettivi contro cariche elettrostatiche.
- ANTIMPIGLIAMENTO: indumenti di protezione in caso di presenza e rischio di impigliamento.

Dangerous working environments need clothes that respect the compulsory standards of the norms that cover safety and protection for the workers. SIGGI Hi-Tech with its PPE line (Personal Protective Equipments) offers innovative products for this purpose. The PPE series is divided in seven proposals:

MULTIPRO: protection against the heat and thermal effect of electric arc; against splashes of chemical fluids and electrostatic fields. These PPE can be used in ATEX environment as they limit the risk of explosion from electrostatic charges.

PROBAN: Anti-flame fabrics that makes the garment fit for welding and similar works.

VINEX: Protection against the heat integrated by VINEX fiber, ideal for professions in contact with aluminum.

HIGH VISIBILITY: To permit immediate visibility, under any weather condition, day and night.

ANTI-ACID: Protection against chemical liquids sprays.

ANTISTATIC: Protection against electrostatic charges.

ANTI-ENTANGLING: Protection for professions in the presence of the risk of being entangled.

DPI
PPE





DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

L'attuale normativa di riferimento per la **tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro** è il **Testo Unico sulla sicurezza sul lavoro** entrato in vigore a Maggio 2008, abrogando la precedente normativa 626. Il Decreto legislativo 81/2008 prevede un'organizzazione della sicurezza che privilegia le misure di prevenzione e protezione collettiva e l'eliminazione alla fonte di qualunque tipo di rischio presente nell'ambiente di lavoro.

Nello specifico le principali novità risultano essere:

- l'ampliamento dell'applicazione delle disposizioni in materia di salute e sicurezza per tutti i lavoratori;
- la rivisitazione e il coordinamento delle attività di vigilanza;
- il finanziamento delle azioni promozionali e formative per la sicurezza sul lavoro;
- la revisione e l'inasprimento del sistema delle sanzioni;
- alleggerimento degli adempimenti di tipo burocratico a carico delle imprese.
- nuove modalità di redazione del "documento unico di valutazione dei rischi"

L'utilizzo dei **Dispositivi di Protezione Individuale** resta subordinato alla verifica dell'avenuta attuazione di tutti i possibili accorgimenti tecnici e organizzativi per la limitazione o eliminazione dei fattori di rischio. Nel TU l'obbligo d'uso dei DPI è normato con l'art 75: i DPI debbono essere usati quando i rischi non possono essere evitati o ridotti da misure tecniche di prevenzione, da mezzi di protezione collettiva o metodi di riorganizzazione del lavoro.

I DPI inoltre devono essere conformi al D.Lgs. 475/92 e dunque il datore di lavoro, all'atto d'acquisto, deve verificare che sia disponibile la documentazione prevista costituita da dichiarazione di conformità da parte del produttore; marcatura CE; nota informativa.

In particolare la nota informativa che contiene le istruzioni relative al deposito, all'impiego, alla pulizia, alla manutenzione e revisione, deve costituire un argomento oggetto di addestramento dei dipendenti.

Il requisito della certificazione CE "non è da solo sufficiente a definire come idoneo un DPI. Il datore di lavoro deve confrontare le caratteristiche del DPI con quelle necessarie nel contesto in cui si opera".

OBBLIGHI DEL DATORE DI LAVORO E DEL LAVORATORE

Prima di valutare l'utilizzo di un DPI, come elemento di limitazione dei rischi, occorre verificare l'attuazione di tutti gli accorgimenti tecnici o organizzativi tendenti ad eliminare o ridurre i rischi attraverso misure preventive.

Risulta, pertanto, necessario analizzare gli elementi di rischio per ogni attività lavorativa e individuare relativamente ad ogni mansione i DPI adeguati. E' infatti, in caso di rischi residui imprevedibili o inevitabili, che il lavoratore deve essere protetto allo scopo di eliminare o ridurre le conseguenze. Il dispositivo di protezione individuale è pertanto l'ultima barriera a protezione dei rischi di eventuali lesioni.

L'identificazione dei DPI e la **valutazione dei rischi** sono attuate dal Datore di lavoro, in collaborazione con il **Responsabile del Servizio Protezione e Prevenzione (RSPP)** e/o il Medico del lavoro. Essi devono pertanto:

- valutare che i rischi non possano essere evitati con altri mezzi;
- individuare le caratteristiche dei DPI necessarie affinché questi siano adeguati ai rischi suddetti;
- individuare le condizioni in cui un DPI deve essere usato anche sulla base delle istruzioni d'utilizzo fornite attraverso la Nota informativa;
- informare preliminarmente il lavoratore dei rischi dai quali i DPI lo protegge ed addestrarlo sull'uso corretto

I lavoratori sono, a loro volta, tenuti all'obbligo di:

- non modificare i DPI messi a loro disposizione;
- utilizzare i DPI secondo le disposizioni del datore di lavoro;
- avere cura dei DPI assegnati segnalandone eventuali guasti, usura o difetti.

Si ricorda poi che, riguardo alla **conservazione e manutenzione**, la norma UNI 10720 indica che, per tutti i dispositivi che necessitano di manutenzione, "deve essere tenuto un registro relativo a immagazzinamento e manutenzione" il quale andrà predisposto all'interno della valutazione dei rischi.

CERTIFICAZIONE E MARCATURA CE

La **certificazione** è un atto mediante cui un Organismo indipendente, notificato alla Comunità Europea, attesta che un prodotto possiede le caratteristiche ed i requisiti essenziali previsti dalla direttiva europea e dalle norme tecniche di riferimento. La certificazione si evidenzia con l'apposizione della **marcatatura CE** sul prodotto che rappresenta indice di 'presunzione', per acquirenti ed utilizzatori, della conformità alle direttive europee e garantisce la libera circolazione dei prodotti all'interno della CEE. La certificazione aiuta quindi l'utente fornendo informazioni quali la categoria di appartenenza del DPI, indicazioni su impieghi e limiti, valori prestazionali, elementi necessari per individuare il dispositivo adeguato alla situazione ambientale della realtà lavorativa.

CLASSIFICAZIONE DEI DPI

La marcatura CE apposta sugli indumenti significa che tali prodotti sono dispositivi di protezione e sono conformi ai requisiti essenziali indicati nella direttiva europea 89/686/CEE del 21.12.1989 recepita con decreto legislativo n°475 del 4.12.1992 ed a quelli specifici indicati nelle norme europee armonizzate.

I DPI vengono suddivisi in **tre categorie** in base alla gravità del rischio da cui devono salvaguardare il lavoratore.

Appartengono alla **prima categoria** i DPI, di progettazione semplice, destinati a proteggere la persona da rischi di danni fisici di lieve entità (azioni lesive superficiali prodotte da



strumenti meccanici, azioni lesive lievi e reversibili causate da prodotti per la pulizia, ordinari fenomeni atmosferici ecc.). Essi devono essere muniti di autocertificazione rilasciata dal fabbricante, che produce e commercializza il prodotto dichiarandone la conformità ai requisiti essenziali definiti dalla direttiva.

Sono definiti di **seconda categoria** i dispositivi che proteggono da danni fisici non di lieve entità ma neppure da morte o lesione grave e permanente.

In questo caso è indispensabile l'ottenimento del certificato di esame CE di tipo rilasciato da un Organismo notificato.

Infine appartengono alla **terza categoria** i DPI, definiti di progettazione complessa, destinati a salvaguardare da rischi di morte o lesione grave e di carattere permanente per i quali l'ente notificato oltre ad attuare le verifiche necessarie per il rilascio della certificazione svolge attività di controllo attraverso verifiche sul prodotto o sorveglianza del Sistema di Qualità aziendale.

Ottenuta la certificazione i DPI potranno riportare il marchio CE e saranno accompagnati dalla **Nota informativa** fornita obbligatoriamente dal produttore.

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENTS

*The existing reference standard for the security of the health and safety on working places is the **Consolidated Act for the Security on working Places** valid from may 2008 that cancels the previous norm 626. The Law 81/2008 follows all the prevention activity aiming to protect the workers and eliminate any possible risk present on the working place.*

- *Strengthen application of standards for the protection and safety for all workers*
- *Coordination of all the control activity*
- *Financing the education that regards Safety*
- *Harder penalty on violations.*
- *Easier bureaucracy for the companies*
- *New system to redact the 'risk evaluation document'*

The use of PPE comes after the right evaluation of all risks and technical solution to prevent them.

In the new Consolidated Act it is regulated by art.75. PPE Must be used only when the risk can not be avoided by technical means of prevention, collective systems or labor re-organization.

DPI must respond to D.lgs 475/92, the company must verify the documentation of the products and the declaration of conformity to the norms from the producer, the CE label. Instructions for the storage and maintenance. The responsible must be sure that the product is the right one for the job that he intends to protect.

RESPONSIBILITY FOR THE EMPLOYER AND FOR THE EMPLOYEE

Prior to evaluate the use of PPE it is necessary to verify the application of all systems and technical means that can prevent and reduce the risk of accidents. An accurate analysis on the risks for any type of job and on the proper PPE must be carried on. The worker must be protected from any unpredictable or unavoidable risk through a PPE, that has to be considered as the final barrier before the dangerous situation.

*The identification of the PPE and the **estimate of the Risk** are carried on by the manager in cooperation with the Responsible for Prevention and Protection and the Work Doctor:*

- *Control that the risk cannot be avoided through other systems*
- *Choose the right PPE for the purpose*
- *Control the instructions for the use of the PPE*
- *Inform the worker about the risk for which the PPE is supposed to work*

The workers are obliged to:

- *Do not modify the PPE*
- *Use the PPE following the instruction of the employer*
- *Take good care of the PPE and inform about any damage or defect.*

*The norm UNI 10720 confirms that any equipment that need maintenance have to present a record concerning **storage and use**.*

CERTIFICATION AND UE LABEL

*The **certification** is an Act of an Independent Organization, notified to the European Community to confirm that a product performs all the necessary requirements of the European Standard, certified by the **CE label**. The label grants the free circulation of the products inside CEE. The user is helped by the label that informs about the class of the PPE, the way to use it, the purposes and the risks that are covered.*

CLASSIFICATION OF THE PPE

The CE Label confirms that the products correspond to the EU directive 89/686/CEE of 21.12.1989.

*PPE are divided into **3 groups** depending on the level of danger that they will help to avoid:*

Category I: *Covers the lowest level of PPE. The user is assumed to assess the needs for protection himself, and there is a limited risk of severe consequences of not using appropriate clothing.*

The products under this category are self declared by the marketer to comply with the standards. Products under this category are waterproof clothing (EN 343) and protecting clothing against cold (EN 342).

Category II: *Covers products intended to be used in environments with risk for severe, but no fatal consequences.*

The products must be tested and certified by a notified body.

Products under this category are flame retardant clothing (EN 531/533), clothing for high visibility (EN 471) and lifejackets (EN 395, 396 and 399) and buoyancy aids (EN 393).

Category III: *Covers products and environments where the user can be exposed to mortal danger or to dangers that may seriously and irreversibly harm health.*



ALTA VISIBILITÀ HIGH VISIBILITY



UNI EN ISO 20471:2013

Indumenti di segnalazione ad alta visibilità.

UNI EN 340:04

Indumenti di protezione. Requisiti generali.

NB: Indossando un completo di capi con diversi livelli di protezione, il capo col livello di protezione inferiore determina il livello di protezione complessivo.

CE DPI 2° categoria D.lgs. Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

I capi ad alta visibilità consentono ai lavoratori esposti a situazioni di pericolo sulla strada, di distinguersi con evidenza sia di giorno sia di notte, riducendo i rischi di incidenti sul lavoro.

Tutti i nostri capi alta visibilità sono conformi alla normativa di riferimento UNI EN 471:08 e sono in fase di **aggiornamento alla nuova normativa UNI EN ISO 20471** entrata in vigore il 1 ottobre 2013.

La conformità alla normativa cogente garantisce, oltre ai requisiti di base, il giusto rapporto tra fibre naturali e fibre sintetiche per assicurare massima traspirabilità, lunga durata ed elevata luminescenza del tessuto, anche dopo frequenti lavaggi.

MANUTENZIONE DEL CAPO

Il capi alta visibilità possono essere sottoposti fino a 50 cicli di lavaggio industriale a 60° mantenendo invariate le caratteristiche del tessuto (luminescenza, stabilità dimensionale).



UNI EN ISO 20471:2013

Signal garments for high visibility.

UNI EN 340:04

Protection garments. General requirements.

NB: By wearing garments with different levels of protection, the lowest one sets the general protection level.

CE PPE 2nd category D.lgs. Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

High visibility garments allow to workers on dangerous situations on the roads to distinguish themselves clearly, reducing accidents on the workplace.

All our high visibility garments meet the current standard UNI EN 471:08 and are now under updating for the new standard UNI EN ISO 20471, which has entered into force from 01st October 2013.

The compliance with the effective standards guarantees, behind the normal standards, the right relation between natural and synthetic fibers, for the maximum breathability, long lasting and high brightness even after many washings.

MAINTENANCE OF THE GARMENT

The garments of our High Visibility range could be washed up to 50 industrial cycles on 60° with no changing in the quality of the article (brightness, dimensional stability).



STIGGI

NEW



Giubbino

*Soft Shell***25GB0399****Classe 2/Class 2**tessuto/fabric: 100% poliestere/Polyester 310 gr/m²

taglie/sizes: XS/XXXL

- Tasche con chiusura zip waterproof / *waterproof zip closure*
- Fondo regolabile con coulisse / *adjustable waist with coulisse*
- Due capienti tasche interne / *two wide internal pockets*
- Fondo manica regolabile con velcro / *velcro adjustable cuffs*

UNI EN ISO 20471:13
DPI 2ª categoria / PPE 2ª categorygiallo
yellow

0019

arancio
orange

1004

disponibile nei colori
colours available



Giubbino

Jacket

25GB0289

Classe 3/Class 3

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²

taglie/sizes: XS/5XL



Pantaloni

Trousers

25PA0730

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²

taglie/sizes: XS/5XL



Porta cellulare
Mobile pocket



Tasca e taschino laterale
Rear pockets

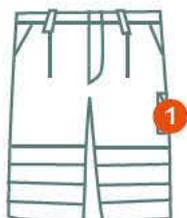
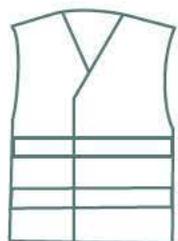
disponibile nei colori
colours available

arancio
orange

1004



UNI EN 471:08
DPI 2ª categoria / PPE 2nd category



Porta cellulare
Mobile pocket.



Gilet



Waistcoat

25GT0075

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²

taglie/sizes: I/II

Short



Trousers

25PC0024

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²

taglie/sizes: XS/5XL

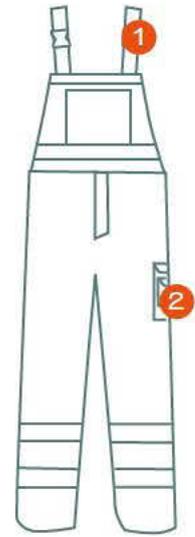


UNI EN 471:08
DPI 2ª categoria / PPE 2nd category

arancio
orange

1004

disponibile nei colori
colours available



Bretelle regolabili
Adjustable braces



Tasca e taschino laterale
Rear pockets

Salopette

Bib & brace



25SA0040

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²

taglie/sizes: XS/5XL

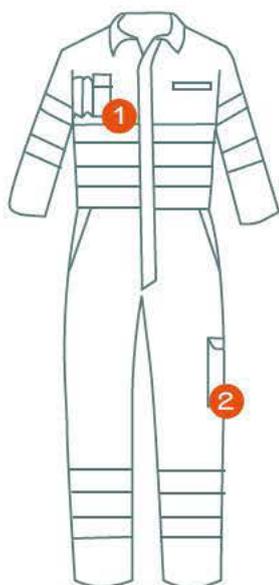
disponibile nei colori
colours available

arancio
orange

1004



UNI EN 471:08
DPI 2ª categoria / PPE 2nd category



Porta cellulare
Mobile pocket



Tasca laterale
Rear pocket

Tuta



Overall

25TU0259

Classe 3/Class 3

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²

taglie/sizes: XS/5XL



UNI EN 471:08
DPI 2ª categoria / PPE 2nd category

disponibile nei colori
colours available



Giubbino bicolore

Two color jacket



25GB0290

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²

taglie/sizes: XS/5XL



Porta cellulare
Mobile pocket



Ampie tasche
Large pockets

Pantaloni bicolore

Two color trouser



25PA0731

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²

taglie/sizes: XS/5XL

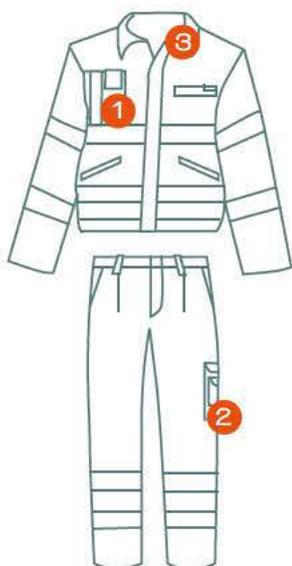
disponibile nei colori
colours available

arancio
orange

1004



UNI EN 471:08
DPI 2ª categoria / PPE 2nd category



Giubbino invernale

Winter jacket

25GB0015

Classe 3/Class 3

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²
imbottitura interna/inside padding : 80 gr/m²

taglie/sizes: 42/64



Porta cellulare
Mobile pocket



Tasca e taschino laterale
Rear pockets



Imbottitura interna
Inside padding

Pantaloni invernali

Winter trousers

25PA0036

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²
imbottitura interna/inside padding : 80 gr/m²

taglie/sizes: 42/64



UNI EN 471:08
DPI 2ª categoria / PPE 2nd category

arancio
orange

1004

disponibile nei colori
colours available



SIGCI

NEW



Polo

Polo Shirt



25MA0273

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric: 50% cotone 50% poliestere,
50%cotton/50%polyester 180 gr/m²

taglie/sizes: S-XXXL

Disponibile da febbraio 2014
Available from February 2014

NEW



Felpa

Sweatshirt



25MG0619

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric:
100% poliestere/100%polyester 270 gr/m²

taglie/sizes: S-XXXL

disponibile nei colori
colours available

arancio
orange

1004

giallo
yellow

0019



UNI EN ISO 20471:13
DPI 2ª categoria / PPE 2nd category



Gilet strada



Street waistcoat

25GT0013

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric: 100% poliestere/polyester 70 gr/m²

taglia UNICA/ONE size

Confezione in busta/Packaging: bag

Articolo in esaurimento / Going out of stock

Bretelle



Braces

25BR0002

Classe 1/Class 1

tessuto/fabric: 60% cotone/cotton,
40% poliestere/polyester 250 gr/m²

taglia UNICA/ONE size



UNI EN 471:08
DPI 2^a categoria / PPE 2nd category

arancio
orange

disponibile nei colori
colours available

1004



SIGGI



Taschino portacellulare
Mobile pocket



Coulisse in vita
Waist coulisse

Giaccone

Parka

25GI0191

Classe 3/Class 3



UNI EN 343/08



tessuto/fabric:

100% poliestere spalmato PVC/
polyester PVC coated

taglie/sizes: S/XXL

- Bande retroriflettenti 3M/3M refracting bands
- Cappuccio richiudibile nel collo/Detachable foldable hood
- Fodera interna in rete/Mesh lining inside
- 2 tasche esterne con pattina/2 flap pockets

disponibile nei colori
colours available

arancio
orange

1004



UNI EN 471:08 - UNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 2ª categoria / PPE 2ª category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3



Giaccone bicolore

Two color parka

25GI0192

Classe 3/Class 3



UNI EN 343/08



tessuto/fabric:

100% poliestere spalmato PVC/
polyester PVC coated

taglie/sizes: S/XXL



Maniche staccabili
Detachable sleeves



Raccordabile con il giaccone
tramite zip
Connectable to the parka with zip



- Bande retroriflettenti 3M/3M *reflecting bands*
- 2 tasche esterne/2 *pockets*

Corpetto interno per giaccone mono e bicolore



Internal jacket
Classe 2/Class 2

tessuto/fabric:

100% PVC spalmato poliuretano/
PVC coated polyurethane

tessuto interno trapuntato/*internal quilted fabric:*

65% poliestere/*polyester,*
35% cotone/*cotton*160 gr/m²

taglie/sizes: S/XXL



UNI EN 471:08 - UNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
Dir. 89/686 CEE del 21/12/89
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4 comma 3

arancio
orange

1004

disponibile nei colori
colours available



F. Ferracini®



Cuciture termonastrate
Heat welded sewings



Cappuccio staccabile con
regolazione ampiezza
Detachable and adjustable hood

Giaccone

Parka

31GI0019

Classe 3/Class 3

tessuto/fabric:

GORE-TEX® - Technical Garments (2 strati/layers)

SKY (spalmato/coated)

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 343/08



A



- Giaccone impermeabile/traspirante/Waterproof/breathable parka
- Cerniera davanti con doppio cursore/Two way front zipper
- Fondo manica con manicotto anti-vento/Sleeves with windbreaker muffs
- Salva-mento/Chin protection
- Bande retroriflettenti su maniche e circonferenza/Reflecting bands on sleeves and all around
- Due tasche coperte chiuse da cerniera e pattina/Two zip pockets covered with flaps
- Porta tessera riconoscimento/Badge pocket
- Elastico ai polsi/Elastic cuffs
- Tasca interna con zip/Internal zip pocket
- Predisposizione per aggancio corpetto interno/Projected zip to fast the internal jacket

disponibile nei colori
colours available



arancio
orange



giallo
yellow



* Colore su ordinazione
Colour on demand



UNI EN 471:08 - UNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 2ª categoria / PPE 2ª category



F. Ferracin®



Porta tessera riconoscimento
Badge pocket



Manicotti staccabili a scomparsa
su maniche
Removable muffs on sleeve



Giaccone

Parka

31GI0020

Classe 3/Class 3

tessuto/fabric:



UNI EN 343/08



- Giaccone impermeabile/traspirante/Waterproof/breathable parka
- Cerniera davanti con doppio cursore/Two way front zipper
- Fondo manica con manicotto anti-vento/Sleeves with windbreaker muffs
- Salva-mento/Chin protection
- Bande retroriflettenti su maniche e circonferenza/Reflecting bands on sleeves and all around
- Due tasche coperte chiuse da cerniera e pattina/Two zip pockets covered with flaps
- Cappuccio staccabile con regolazione ampiezza/Detachable and adjustable hood
- Elastico ai polsi e cuciture termonastrate/Elastic cuffs and heat welded sewings
- Tasca interna con zip/Internal zip pocket
- Predisposizione per aggancio corpetto interno/Projected zip to fast the internal jacket



A GORE-TEX® - Technical Garments (2 strati/layers)

B SKY (spalmato/coated)

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 471:08 - UNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 2ª categoria / PPE 2ª category

* Colore su ordinazione
Colour on demand

giallo
yellow

arancio
orange

disponibile nei colori
colours available





F. Ferracin®

- Maniche staccabili in colore blu/Blue detachable sleeves
- Bande retroriflettenti su circonferenza, torace e fondo/Reflecting bands on breast, edge and all around
- Due tasche a filetto chiuse da cerniera/Two welt pockets closed with zip
- Polsini in maglia elasticizzata/Elastic cuffs
- Trapuntato a rombi/Diamond quilted
- Chiusura davanti con cerniera/Front zip



Corpetto

Jacket



31GB0063

Classe 2/Class 2

tessuto/fabric:

60% cotone/cotton, 40% pes

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available



* Colore su ordinazione
Colour on demand



UNI EN 471:08 - UNI EN 340:04
DPI 2ª categoria / PPE 2ª category

- Maniche staccabili in colore arancio o giallo/Orange or yellow detachable sleeves
- Bande retroriflettenti su maniche a circonferenza/Reflecting bands on sleeves and all around
- Due tasche a filetto chiuse da cerniera/Two welt pockets closed with zip
- Polsini in maglia elasticizzata/Elastic cuffs
- Trapuntato a rombi/Diamond quilted
- Chiusura davanti con cerniera/Front zip



Corpetto

Jacket



31GB0064

Classe 3/Class 3

tessuto/fabric:

60% cotone/cotton, 40% pes

taglie/sizes: S/XXXL

disponibile nei colori
colours available



* Colore su ordinazione
Colour on demand



UNI EN 471:08 - UNI EN 340:04
DPI 2ª categoria / PPE 2ª category



F. Ferracin®



- Copripantalone impermeabile/traspirante/Waterproof breathable cover pants
- Elastico in vita/Elastic waist
- Bretelle regolabili ed elasticizzate/Elastic and adjustable braces
- Due aperture a filetto ai fianchi/Two side welt pockets
- Bande retroriflettenti e regolazione ampiezza sul fondo gamba/Reflecting bands and adjustable width at leg hem

Copripantalone

Cover pants

31CR0005

Classe 2/Class 2



UNI EN 343/08



A GORE-TEX® -Technical Garments (2 strati/layers)

B SKY (spalmato/coated)

tessuto/fabric:

taglie/sizes: S/XXL



UNI EN 471:08 - UNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 2ª categoria / PPE 2nd category

* Colore su ordinazione
Colour on demand



giallo
yellow



arancio
orange

disponibile nei colori
colours available



- Copripantalone impermeabile/traspirante/Waterproof breathable cover pants
- Elastico in vita/Elastic waist
- Bretelle regolabili ed elasticizzate/Elastic and adjustable braces
- Due aperture a filetto ai fianchi/Two side welt pockets
- Bande retroriflettenti e regolazione ampiezza sul fondo gamba/Reflecting bands and adjustable width at leg hem

Copripantalone

Cover pants

31CR0006

Classe 2/Class 2



UNI EN 343/08



A GORE-TEX® -Technical Garments (2 strati/layers)

B SKY (spalmato/coated)

tessuto/fabric:

taglie/sizes: S/XXXL



UNI EN 471:08 - UNI EN 343:08 - UNI EN 340:04
DPI 2ª categoria / PPE 2nd category

* Colore su ordinazione
Colour on demand



giallo
yellow



arancio
orange

disponibile nei colori
colours available

MULTIPRO



UNI EN ISO 11612:2009 A1 - B1 - C1 - E1

Indumenti di protezione per lavoratori dell'industria esposti al calore (esclusi gli indumenti per i vigili del fuoco e saldatori).



UNI EN ISO 11611:2008 classe 1 A1

Indumenti di protezione per saldatura e procedimenti connessi. Requisiti generali.



UNI EN 1149-5:2008

Indumenti di protezione. Proprietà elettrostatiche.



UNI EN 13034:2009

Indumenti di protezione individuale contro spruzzi di liquidi chimici. Rischio chimico di tipo 6.

UNI EN 340:2004

Indumenti di protezione. Requisiti generali.



DPI consigliabili per l'utilizzo in ambienti ATEX poiché non creano il rischio di innesco esplosione da parte di cariche elettrostatiche. Il livello di questo rischio deve essere identificato dagli organismi preposti dall'azienda stessa. Normativa di riferimento dei nostri DPI = UNI EN 1149-5:2008, indumenti di protezione - proprietà elettrostatiche - requisiti prestazionali.

NB: Indossando un completo di capi con diversi livelli di protezione, il capo col livello di protezione inferiore determina il livello di protezione complessivo. Il DPI deve vestire interamente l'operatore.

CE DPI 2° categoria Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

I capi della linea MULTIPRO garantiscono una tripla protezione a chi li indossa: protezione dai rischi legati a lavori di saldatura e procedimenti connessi, dall'esposizione al calore, da spruzzi di liquidi chimici e da rischi derivanti da cariche elettrostatiche. Si tratta di DPI di seconda categoria, certificati secondo le norme UNI EN ISO 11612:2009 A1-B1-C1-E1 - "Indumenti di protezione per lavoratori dell'industria esposti al calore (esclusi gli indumenti per i vigili del fuoco e saldatori)".

Livelli di prestazione: A1 propagazione fiamma - B1 prova calore convettivo da 4 a < 10 sec. - C1 prova calore radiante da 7 a < 20 sec. - E1 prova protezione schizzi di ferro fuso da 60 a < 120 gr.

UNI EN ISO 11611:2008 classe 1 A1 - "Indumenti di protezione per saldatura e procedimenti connessi. Requisiti generali", UNI EN 1149-5:2008 - "Indumenti di protezione. Proprietà elettrostatiche", UNI EN 13034:2009 - "Indumenti di protezione individuale contro spruzzi di liquidi chimici. Rischio chimico di tipo 6", UNI EN 340:2004 - "Indumenti di protezione. Requisiti generali".

Oltre alla tripla protezione, il Multipro è un prodotto che assicura stabilità dimensionale, comfort garantito da un tessuto composto da un'alta percentuale di cotone, idoneità ai lavaggi industriali, proprietà "flame retardant" e antistatiche permanenti, in quanto intrinseche del tessuto. Il Multipro è un prodotto indicato per gli operatori del settore petrolchimico, di aziende di manutenzione gas, aziende municipalizzate, aziende chimiche e della protezione civile.

REQUISITI DI PROGETTAZIONE

I materiali utilizzati assicurano protezione contro le fonti di calore insieme a particolari accorgimenti nella realizzazione del capo, come ad esempio la copertura dei bottoni e di tutte le parti metalliche, l'assenza di etichette infiammabili cucite all'esterno e la lunghezza misurata dei pantaloni in modo che coprano la scarpa senza creare risvolti. La foggia degli indumenti è studiata in modo da garantire che non ci siano parti in cui sostanze liquide chimiche possano venire a contatto con il corpo o in cui possano ristagnare. Assicura anche la dissipazione delle cariche elettrostatiche attraverso l'indumento ed un contatto diretto con la pelle del componente conduttivo del tessuto, per esempio al collo e ai polsi.



UNI EN ISO 11612:2009 A1 - B1 - C1 - E1

Safety garments for workers expose to heat (excluded firefighters and welders).



UNI EN ISO 11611:2008 class 1 A1

Protection garments for welding and similar activities.



UNI EN 1149-5:2008

Protective garments. Electrostatic properties.



UNI EN 13034:2009

Protective garments against chemical liquid splashes. Chemical risk type 6.

UNI EN 340:2004

Protective garments. General standards.



PPE suggested for usage in ATEX environment as they limit the risk of explosion from electrostatic charges.

The risk level should be identified by the company representative in charge of risk assessment. Reference standard: UNI EN 1149-5:2008.

PPE garments - electrostatic properties - performance requirements.

NB. By wearing clothes with different levels of protection the one with the lowest level establishes the global protection degree. The PPE must cover the operator completely.

CE PPE 2nd category Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

Multipro line grants a triple protection: welding, heat, liquid splashes, electrostatic charges. This PPE is on the 2nd category certified by standards: UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1 E1 'Workers exposed to heat (excluded firefighters and welders)'

Level of performance : A1 Flame propagation B1 convective heat from 4 to <10 sec - C1 Ray heat from 7 to <20 sec. - E1 protection from iron fusion from 60 to 120 gr.

UNI EN ISO 11611:2008 - Protective garments for welding and connected activities. General Standards, UNI EN 1149-5:08 - Protective garments. Electrostatic characteristic, UNI EN 13034:09 - Protective garments against chemical liquid splashes. Chemical risk type 6, UNI EN 340:04. Personal protection garments. General standards.

Behind the triple action, MULTIPRO is dimensionally steady, comfortable thanks to fabric with high cotton percentage, suitable for industrial washing and 'flame retarding' in a permanent way being inner to the fabric composition. MULTIPRO is suitable for petrochemical workers, gas companies, public utilities, chemical companies and civil protection.

STANDARDS OF CONSTRUCTION

The materials are the guarantee against the heat sources together with particular care in the production of the garment, like the cover on the buttons and metal parts, the absence of flammable labels on the outside and the length of the trousers that covers perfectly the shoe and creates no turn-ups. Special design in order to avoid the possibility for the chemical liquids to get in contact with the body. It is assured that the electrostatic charges are dissipated through the garment and some conductive parts on the fabric (for example neck and cuff).



NEW



Giaccone

Parka

25GI0206



UNI EN ISO 11611:2008 class 1 A1 / UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1 E1
UNI EN 13034:2009 (TIPO 6) / UNI EN 1149-5:2008

tessuto/fabric:

25% poliestere/polyester, 75% cotone/cotton 290 gr/m²
con griglia antistatica/with antistatic mesh

taglie/sizes: XS - XXXXL

- Giaccone multiprotettivo dal taglio grintoso, con profili e impunture a contrasto
/ multi protective parka fierce styled, with refracting piping
- Coulisse in vita / adjustable waist with coulisse



Fondo manica sagomato chiuso da bottoni a pressione
Mold forearm with snap button closure



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

blu
blue
4000

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Multipro

giubbotto

jacket

25GI0134



UNI EN ISO 11611:2008 class 1 A1 / UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1 E1
UNI EN 13034:2009 (TIPO 6) / UNI EN 1149-5:2008

tessuto/fabric:

25% poliestere/polyester, 75% cotone/cotton 290 gr/m²

con griglia antistatica/with antistatic mesh

imbottitura interna/inside padding: 150 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



Imbottitura interna
Inside padding

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4000



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4



Multipro

pile con zip

fleece zip



25PI0030

UNI EN ISO 11612:2009 / UNI EN ISO 14116:2008
UNI EN 1149-5:2008

tessuto/fabric: 48% protex, 32% cotone/cotton,
18% poliestere/polyester, 2% negastat 350 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

blue
blue

disponibile nei colori
colours available

4034



Multipro

camicia

shirt



25CM0202

UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1
UNI EN 13034:2009 (TIPO 6) / UNI EN 1149-5:2008

tessuto/fabric: 99% cotone/cotton,
1% fibra di carbonio con griglia antistatica/
carbon fiber with antistatic mesh 142 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

azzurro
azure

disponibile nei colori
colours available

5044



Multipro

maglia con zip corta
short zip sweater

25MG0561  

UNI EN ISO 11612:09 A1 B2 C1 / UNI EN 1149-5:2008

tessuto/fabric: 60% modacrilico/modacrylic,
38% cotton-ape, 2% antistatico conduttivo/
conductive antistatic 260 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



disponibile nei colori
colours available

blue
blue

4034



DPI 2ª categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

Multipro

polo manica lunga
long sleeves polo shirt

25MG0560  

UNI EN 531:97 A B1 C1 / UNI EN 1149-3:2005
UNI EN 1149-5:2005

tessuto/fabric: 60% modacrilico/modacrylic,
38% cotton-ape, 2% antistatico conduttivo/
conductive antistatic 150 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



disponibile nei colori
colours available

blue
blue

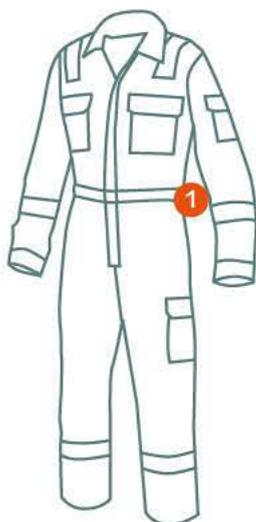
4034



DPI 2ª categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4



NEW



Dettagli sagomati
Comfortable shape:

25TU0329

25TU0330

Multipro*

Tuta
overall

25TU0329
senza bande rifrangenti
without reflective tapes

25TU0330
con bande rifrangenti
with reflective tapes



UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1
UNI EN 1149-5:2008

taglie/sizes: XS/XXXL

* **su ordinazione / on demand**



DPI 2ª categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

disponibile nei tessuti
fabric available

93% Nomex®,
5% Para-aramid
2% Antistatic fiber, 215 gr/m²

65% Viscose FR
22% Aramid
12% Polyamide
1% Antistatic fiber 200 gr/m²

49% Kermel®,
49% Viscose FR
2% Antistatic fiber, 260 gr/m²

disponibile nei colori
colours available





MULTIPRO - ARCO ELETTRICO MULTIPRO - ELECTRIC ARC



CEI EN 61482-1-2:2008 classe 1
Indumenti protettivi contro l'effetto termico dell'arco elettrico.



UNI EN ISO 11612:2009 A1 - B1 - C1 - E1
Indumenti di protezione per lavoratori dell'industria esposti al calore (esclusi gli indumenti per i vigili del fuoco e saldatori).



UNI EN ISO 11611:2008 classe 1 A1
Indumenti di protezione per saldatura e procedimenti connessi. Requisiti generali.



UNI EN 1149-5:2008
Indumenti di protezione. Proprietà elettrostatiche.



UNI EN 13034:2009
Indumenti di protezione individuale contro spruzzi di liquidi chimici. Rischio chimico di tipo 6.

UNI EN 340:2004
Indumenti di protezione. Requisiti generali.



DPI consigliabili per l'utilizzo in ambienti ATEX poiché non creano il rischio di innesco esplosione da parte di cariche elettrostatiche. Il livello di questo rischio deve essere identificato dagli organismi preposti dall'azienda stessa. Normativa di riferimento dei nostri DPI = UNI EN 1149-5:2008, indumenti di protezione - proprietà elettrostatiche - requisiti prestazionali.

NB: Indossando un completo di capi con diversi livelli di protezione, il capo col livello di protezione inferiore determina il livello di protezione complessivo. Il DPI deve vestire interamente l'operatore.



CEI DPI 3° categoria Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

I capi della linea MULTIPRO garantiscono una multipla protezione a chi li indossa: protezione dai rischi legati all'effetto termico dell'arco elettrico, protezione dai rischi legati a lavori di saldatura e procedimenti connessi, dall'esposizione al calore, da spruzzi di liquidi chimici e da rischi derivati da cariche elettrostatiche. Si tratta di DPI di terza categoria, certificati secondo queste normative: CEI EN 61482-1-2:2008 classe 1 "indumenti protettivi con tro l'effetto termico dell'arco elettrico", la protezione è limitata ai soli effetti termici da arco elettrico dovuto a corto circuito accidentale e inaspettato in impianti elettrici ad alto potenziale con corrente di cortocircuito max 4 kA (resistenza alla fiammata, resistenza a calore radiante/convettivo, resistenza a schizzi derivanti da detriti di materiali in fusione). UNI EN ISO 11612: 2009 A1-B1-C1-E1 - "Indumenti di protezione per lavoratori dell'industria esposti al calore (escluso gli indumenti per i vigili del fuoco e saldatori)". Livelli di prestazione: A1 propagazione fiamma - B1 prova calore convettivo da 4 a < 10 sec. - C1 prova calore radiante da 7 a < 20 sec. - E1 prova protezione schizzi di ferro fuso da 60 a < 120 gr. - E2 da 120 a 200 gr., UNI EN ISO 11611: 2008 classe 1 A1 - "Indumenti di protezione per saldatura e procedimenti connessi. Requisiti generali.", UNI EN 1149-5: 2008 - "Indumenti di protezione. Proprietà elettrostatiche", UNI EN 13034:2009 - "Indumenti di protezione individuale contro spruzzi di liquidi chimici. Rischio di tipo 6", UNI EN 340: 2004 - "Indumenti di protezione. Requisiti generali". Oltre alla multipla protezione, il Multipro è un prodotto che assicura stabilità dimensionale, comfort garantito da un tessuto composto da un'alta percentuale di cotone, idoneità ai lavaggi industriali, proprietà "flame retardant" e antistatiche permanenti, in quanto intrinseche al tessuto. Il Multipro è un prodotto indicato per gli operatori del settore petrolchimico, di aziende di manutenzione gas, aziende municipalizzate, aziende chimiche e della protezione civile.

REQUISITI DI PROGETTAZIONE

I materiali utilizzati assicurano protezione contro le fonti di calore insieme a particolari accorgimenti nella realizzazione del capo, come ad esempio la copertura dei bottoni e di tutte le parti metalliche, l'assenza di etichette infiammabili cucite all'esterno e la lunghezza misurata dei pantaloni in modo che coprano la scarpa senza creare risvolti. La foggia degli indumenti è studiata in modo da garantire che non ci siano parti in cui sostanze liquide possano venire a contatto con il corpo o in cui possano ristagnare. Assicura anche la dissipazione delle cariche elettrostatiche attraverso l'indumento ed un contatto diretto con la pelle del componente conduttivo del tessuto, per esempio al collo e polsi, in cui sostanze liquide chimiche possano venire a contatto con il corpo o in cui possano ristagnare. Assicura anche la dissipazione delle cariche elettrostatiche attraverso l'indumento ed un contatto diretto con la pelle del componente conduttivo del tessuto, per esempio al collo e ai polsi.



CEI EN 61482-1-2:2008 class 1
Protective garments against thermal effect of electric arc.



UNI EN ISO 11612:2009 A1 - B1 - C1 - E1
Safety garments for workers expose to heat (excluded firefighters and welders).



UNI EN ISO 11611:2008 class 1 A1
Protection garments for welding and similar activities.



UNI EN 1149-5:2008
Protective garments. Electrostatic properties.



UNI EN 13034:2009
Protective garments against chemical liquid splashes. Chemical risk type 6.

UNI EN 340:2004
Protective garments. General standards.



PPE suggested for usage in ATEX environment as they limit the risk of explosion from electrostatic charges.

The risk level should be identified by the company representative in charge of risk assessment. Reference standard: UNI EN 1149-5:2008. PPE garments – electrostatic properties – performance requirements.

NB. By wearing clothes with different levels of protection the one with the lowest level establishes the global protection degree.

The PPE must cover the operator completely.



PPE 3rd category Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

Multipro line grants a multiple protection: electric arc, welding, heat, liquid splashes, electrostatic charges. This PPE is on the 3rd category certified by standards:

CEI EN 61482-1-2:2008 class 1 Protective garments against thermal effect of electric arc; protection is limited only to the thermal effects from electric arc due to accidental and unexpected shortcircuit, in high potential electrical systems with power of short circuit max 4Ka

UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1 E1 or E2 'Workers exposed to heat (excluded firefighters and welders)'

Level of performance : A1 Flame propagation B1 convective heat from 4 to <10 sec - C1 Ray heat from 7 to <20 sec. - E1 protection from iron fusion from 60 to 120 gr.,

UNI EN ISO 11611:2008 – Protective garments for welding and connected activities. General Standards,

UNI EN 1149-5:08 – Protective garments. Electrostatic characteristic,

UNI EN 13034:09 – Protective garments against chemical liquid splashes. Chemical risk type 6,

UNI EN 340:04. Personal protection garments. General standards.

Behind the triple action, MULTIPRO is dimensionally steady, comfortable thanks to fabric with high cotton percentage, suitable for industrial washing and 'flame retarding' in a permanent way being inner to the fabric composition. MULTIPRO is suitable for petrochemical workers, gas companies, public utilities, chemical companies and civil protection.

STANDARDS OF CONSTRUCTION

The materials are the guarantee against the heat sources together with particular care in the production of the garment, like the cover on the buttons and metal parts, the absence of flammable labels on the outside and the length of the trousers that covers perfectly the shoe and creates no turn-ups. Special design in order to avoid the possibility for the chemical liquids to get in contact with the body. It is assured that the electrostatic charges are dissipated through the garment and some conductive parts on the fabric (for example neck and cuff).



SIGGI



Multipro

giaccone
parka

25GI0180



CEI EN 61482-1-2:2008 classe 1 - UNI EN ISO 11611:2008
class 1 A1 - UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1 E1
UNI EN 13034:2009 (TIPO 6) / UNI EN 1149-5:2008 EN 343/03

tessuto/fabric: bodyguard protezione laminato 2 strati/
bodyguard protection laminated 2 layers 310 gr/m²,
55% protex, 43% cotone/cotton, 2% negastat

taglie/sizes: S/XXXL



25ZZ0051
Cappuccio
Hood



EN 343/03



DPI 3ª categoria / PPE 3rd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

blu
blue
4000

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Multipro

giacca
jacket

25GA0169



CEI EN 61482-1-2:2008 class 1 / UNI EN ISO 11611:2008 class 1 A1
UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1 E1
UNI EN 13034:2009 (TIPO 6) / UNI EN 1149-5:2008

tessuto/fabric: 75% cotone/cotton,
25% poliestere con griglia antistatica/
polyester with antistatic mesh 290 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

La giacca Multipro può essere alloggiata all'interno del giaccone, pur essendo entrambi autoportanti e certificati singolarmente.

Multipro racket could be worn under the parka, even though they are separately certified and independent.



Giaccone interno autoportante
Internal detachable parka

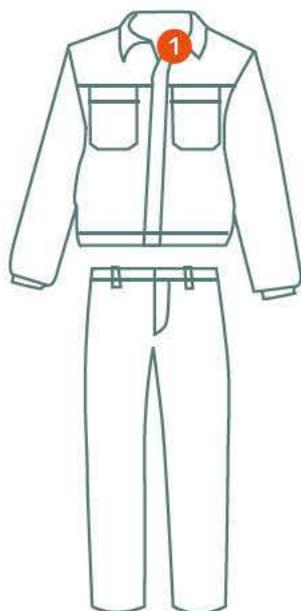
disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4000



DPI 3ª categoria / PPE 3rd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4



Chiusura con zip e abbottonatura nascosta
Zip closure and hidden buttoning



cintura

belt

18ZZ0090

Articolo confezionato con tessuto certificato secondo le normative/
article made with certified fabric for following International standards:

UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1 E2
UNI EN ISO 11611 :2008
UNI EN 1149-5:08 - UNI EN 13034:09
UNI EN 340:04 - IEC 61482-2:09

tessuto/fabric:

75% cotone/cotton, 24% poliestere/
polyester, 1% fibra conduttiva/
conductive fiber 250 gr/m²

taglia unica/one sizes: 111/123 cm

Multipro

giubbino
jacket

25GB0340



CEI EN 61482-1-2:2008 classe 1
UNI EN ISO 11611:2008 classe 1 A1
UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1 E1*
UNI EN 13034:2009 (TIPO 6)/UNI EN 1149-5:2008

tessuto/fabric:

25% poliestere/polyester, 75% cotone/cotton 290 gr/m²
con griglia antistatica/with antistatic mesh

taglie/sizes: S/XXXL

pantaloni

trousers

25PA0818



CEI EN 61482-1-2:2008 classe 1
UNI EN ISO 11611:2008 classe 1 A1
UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1 E1*
UNI EN 13034:2009 (TIPO 6) / UNI EN 1149-5:2008

tessuto/fabric:

25% poliestere/polyester, 75% cotone/cotton 290 gr/m²
con griglia antistatica/with antistatic mesh

taglie/sizes: S/XXXL

* su ordinazione disponibile anche con livello di prestazione
UNI EN ISO 11612:09 E2 - tessuto 260 gr/m²

* on demand available also with protection level
UNI EN ISO 11612:09 E2 - fabric 260 gr/m²



DPI 3ª categoria / PPE 3rd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

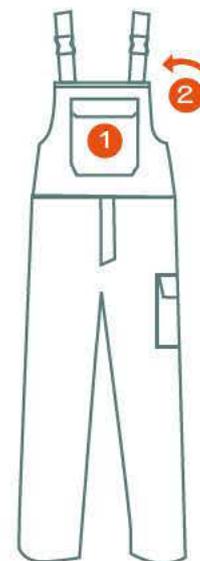
blu
blue

disponibile nei colori
colours available

4000



SIGCI



Tascone porta oggetti
Large front pocket



Bretelle con elastico estensibile e regolabili
Elastic extensible and adjustable braces

Multipro

salopette

bib & brace

25SA0045



CEI EN 61482-1-2:2008 classe 1
UNI EN ISO 11611:2008 classe 1 A1
UNI EN ISO 11612:2009 A1 B1 C1 E1*
UNI EN 13034:2009 (TIPO 6) / UNI EN 1149-5:2008

tessuto/fabric:
25% poliestere/polyester, 75% cotone/cotton 290 gr/m²
con griglia antistatica/with antistatic mesh

taglie/sizes: S/XXXL

* su ordinazione disponibile anche con livello di prestazione
UNI EN ISO 11612:09 E2 - tessuto 260 gr/m²

* on demand available also with protection level
UNI EN ISO 11612:09 E2 - fabric 260 gr/m²

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4000



DPI 3^a categoria / PPE 3rd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4



PROBAN FLAME RETARDANT FINISH



UNI EN ISO 11611:2008 Classe 1-A1

Indumenti di protezione per saldatura e procedimenti connessi.



UNI EN ISO 11612:2009 A1-B1-C1-E1-F1

Indumenti per la protezione contro il calore e la fiamma.

UNI EN 340:04

Indumenti di protezione. Requisiti generali.

Il DPI deve vestire interamente l'operatore.

CE DPI 2° categoria Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92.

Il PROBAN è un processo di finissaggio che rende i tessuti ignifughi. L'efficacia di questo trattamento si realizza attraverso diversi passaggi nell'impianto industriale di finissaggio.

Il processo inizia con la fase di impregnazione delle molecole di PROBAN, sufficientemente piccole e lineari, le quali vengono fatte penetrare all'interno della fibra di cotone.

Nell'essiccatore si elimina l'eccesso di umidità delle fibre per preparare il tessuto al trattamento con ammoniaca gassosa.

In questa fase si avvia il processo di polimerizzazione del PROBAN, che utilizza l'ammoniaca per aumentare la ramificazione fino a renderlo fisicamente intrappolato e quindi fissato nella fibra di cotone.

L'ossidazione e la neutralizzazione finale stabilizzano e rimuovono eventuali impurezze del tessuto trattato.

Il processo di formazione del polimero è irreversibile. Il PROBAN polimerizzato è inerte e non può essere rimosso dal tessuto mediante lavaggio. Esso è intrappolato all'interno della fibra di cotone quindi può essere allontanato, insieme alle fibre del tessuto, solo mediante abrasione meccanica.

NORMATIVE DI RIFERIMENTO

Gli indumenti produttivi in PROBAN sono attualmente conformi alle Norme UNI EN 11611:2008 Classe 1 A1 "Indumenti di protezione per saldatura e procedimenti connessi" e UNI EN ISO 11612:2009 A1-B1-C1-E1-F1 "Indumenti per la protezione contro il calore e la fiamma" con i seguenti livelli di prestazione:

- A1 Propagazione della fiamma;
- B1 Prova calore convettivo da 4 a < 10 secondi;
- C1 Prova calore radiante da 7 a < 20 secondi;
- E1 Prova di protezione schizzi di ferro fuso da 60 a < 120 gr.
- F1 Prova contatto calore da 5 a < 10 secondi.



UNI EN ISO 11611:2008 Class 1-A1

Protection garments for welding and similar activities.



UNI EN ISO 11612:2009 A1-B1-C1-E1-F1

Safety garments for workers expose to heat.

UNI EN 340:04

Protective garments. General standards.

The PPE must cover the operator completely.

CE DPI 2° categoria Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92.

PROBAN is a finishing treatment that makes the garment flameproof.

The efficiency of this treatment takes place in several passages in the industrial finishing plant. The action begins with the impregnation of the PROBAN molecules enough small and linear that penetrate inside the cotton fiber. In the drying oven the excess of humidity is eliminated in order to prepare the fabric to be treated with ammonia in gas.

In this phase begins the polymerization proceeding of the PROBAN that uses ammonia to increase the ramification until being physically entrapped and fixed in the cotton fiber. Oxidation and final neutralization stabilize and remove possible impurity on the treated garment.

The formation of the polymer is permanent. Polymerized PROBAN is inert and cannot be removed from the garment by washing. It is blocked inside the cotton fiber and can only be removed, with the fabric's fibers, by mechanical action.

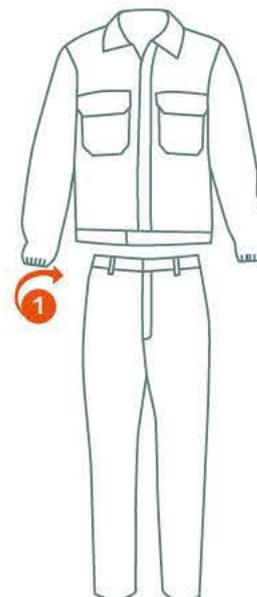
STANDARD NORMS

Protective garments in PROBAN are at present corresponding to UNI EN ISO 11611:2008 A1 class 1 - Protection garments for welding and similar activities and UNI EN ISO 11612:2009 A - B1 - C1 - E1 - F1 Safety garments for workers expose to heat with the following performance levels:

- A1 Flame propagation
- B1 Convective heat Proof from 4 to <10 sec
- C1 Radiant heat Proof from 7 to <20 seconds.
- E1 Proof for protection from splash iron from 60 to <120 gr
- F1 Proof for contact heat from 5 to <10 sec



SIGGI



Tasca posteriore e laterale
Side and back pocket.

Proban

giubbino
jacket

25GB0021

tessuto/fabric:
100% cotone/cotton 340 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

pantaloni
trousers

25PA0062

tessuto/fabric:
100% cotone/cotton 340 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4000

verde
green

6009



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4



Proban

salopette
bib & brace

25SA0005

tessuto/fabric:
100% cotone/cotton 340 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

tuta
overall

25TU0024

tessuto/fabric:
100% cotone/cotton 340 gr/m²

taglie/sizes: 44/64



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

blu
blue
4000

disponibile nei colori
colours available



VINEX FLAME AND ALUMINIUM SPLASH RESISTANT FABRIC



UNI EN 531:1997 A - B2 - C1 - D1

Indumenti di protezione per lavoratori dell'industria esposti al calore (esclusi gli indumenti per i vigili del fuoco e saldatori).
IN FASE DI CERTIFICAZIONE PER LE NUOVE NORMATIVE DI RIFERIMENTO: UNI EN ISO 11612: 2009

UNI EN 340:04

Indumenti di protezione. Requisiti generali.

Il DPI deve vestire interamente l'operatore.

CE DPI 2° categoria D.lgs. Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

Il tessuto VINEX è una miscchia composta di 85% di fibra VINAL resistente alla fiamma e un 15% di RAYON POLINOSICO.

Caratteristica integrante della fibra VINAL è l'effetto ritardante, il quale non può essere rimosso attraverso il lavaggio. Un altro requisito fondamentale ai fini dell'uso industriale è la resistenza all'esposizione al calore fino alle temperature sopra i 204 °C. Questo tessuto mostra la sua particolare capacità di far scivolare gli spruzzi di alluminio fuso, impedendo il diffondersi della fiamma attraverso l'autoestinzione.

Tutte queste caratteristiche rendono il tessuto VINEX il candidato ideale per gli indumenti protettivi nell'ambito professionale della lavorazione dell'alluminio.

NORMATIVE DI RIFERIMENTO

Gli indumenti VINEX sono conformi alle Normative UNI EN 340:04 "Indumenti di protezione. Requisiti generali" e UNI EN 531:1997 A - B2 - C1 - D1 "Indumenti di protezione per lavoratori dell'industria esposti al calore (esclusi gli indumenti per i vigili del fuoco e saldatori)" con i seguenti livelli di prestazione:

- A Propagazione della fiamma;
- B2 Prova calore convettivo da 7 a 12 HTI;
- C1 Prova calore radiante da 8 a 30 secondi;
- D1 Prova di protezione da fonte di fusione dell'alluminio da 100 g a 200 g.



UNI EN 531:1997 A - B2 - C1 - D1

Protective garment for workers exposed to the heat (excluded garments for firefighters and welders).
UNDER INSPECTION TO BE CERTIFIED WITH THE NEW REFERENCE NORMS: UNI EN 11612:2009

UNI EN 340:04

Protection garments. General requirements.

The PPE must wear the operator completely.

CE PPE 2nd category D.lgs. Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

Vinex is a fabric composed by 85% VINAL fiber - flame resistant and 15% RAYON POLINOSIC.

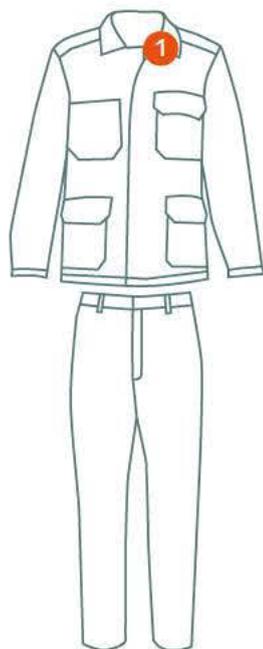
VINAL fiber retards the flame and cannot be removed during washing. It is important to say, for the industrial purpose, that it resist to temperature of more that 204°. Specially suitable to let the aluminum splashes slip away thus permitting to the flame to extinguish.

VINEX is therefore the ideal fabric for processing aluminum.

STANDARDS OF REFERENCE

VINEX garments respond to UNI EN 340:04 Protection garments general requirements and UNI EN 531:1997 A - B2 - C1 - D1. Protection garments for industry workers exposed to heat (excluded firefighters and welders)

- A propagation of the flame
- B2 Convey heat test from 7 to 12 HTI
- C1 Radiant heat from 8 to 30 seconds
- D1 Protection against fused aluminum test from 100 to 200 gr.



Apertura con bottoni a pressione nascosti
Waist closure with snap hidden button

Vinex

giacca*
jacket*

25GA0035

tessuto/fabric:
85% vinal/vinal,
15% polynosic/polynosic 288 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

pantaloni*
trousers*

25PA0063

tessuto/fabric:
85% vinal/vinal,
15% polynosic/polynosic 288 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

* su ordinazione / on demand



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

blu
blue
4023

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Apertura con bottoni nascosti
Waist closure with hidden button



Polsino camicia
Shirt cuffs

Vinex

camicia*

shirt*

25CM0143/01

UNI EN 531/1997 A, B1, C1

tessuto/fabric:

85% vinal/vinal,

15% polynosic/polynosic 200 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

* su ordinazione / on demand

disponibile nei colori
colours available

azzurro
azure

5000



DPI 2ª categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4



ANTIACIDO ANTIACID



UNI EN 13034:09

Indumenti di protezione individuale contro spruzzi di liquidi chimici. Rischio chimico di tipo 6.

UNI EN 340:04

Indumenti di protezione. Requisiti generali.

Il DPI deve vestire interamente l'operatore.

CE DPI 2° categoria D.lgs. Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

Gli indumenti sono studiati per l'impiego in ambienti e nelle situazioni dove l'operatore è esposto a rischi chimici derivati da piccoli spruzzi di liquidi, spray, aerosol etc.

I DPI che SIGGI propone appartengono alla 2° categoria e sono omologati secondo la Normativa Europea EN 13034 (indumenti di protezione individuale contro spruzzi di liquidi chimici. Rischio chimico di tipo 6).

Gli indumenti di protezione devono essere confezionati in modo da permettere all'utilizzatore la massima libertà di movimento e comfort (EN 340:04).

Il design dell'indumento deve assicurare che non ci siano parti in cui il liquido può venire a contatto con il corpo, né tanto meno ci siano parti in cui alcuna sostanza possa ristagnare per un tempo indeterminato.

Il corpo deve necessariamente essere ricoperto interamente: per questo l'indumento di protezione dovrà essere intero (tuta) o composto da un completo (giubbino abbinato a pantaloni e salopette). Il tessuto certificato per questo tipo di impiego è MERAKLON (100% fibra polipropilenica) del peso di ca. 200gr/m² e proposto in colore blu navy. Taluno assolve agli adempimenti sopra descritti e mantiene inoltre buone caratteristiche di resistenza all'usura e ai trattamenti igienici, è irstringibile e non perde la colorazione, è di facile manutenzione e non dà luogo ad alcuna allergia.



UNI EN 13034:09

Protection garments against chemical liquids splashes. Chemical risk of type 6.

UNI EN 340:04

Protection garments. General requirements.

The PPE must wear the operator completely.

CE PPE 2nd category D.lgs. Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

The garments are studied to be used in places where the worker is exposed to chemical risks caused by small splashes of liquids, sprays and aerosol.

The PPE of SIGGI are of 2nd category and registered on the basis of the EN 13034 (Garments for individual protection against splashes of chemical liquids, sprays,. Chemical risk of type 6).

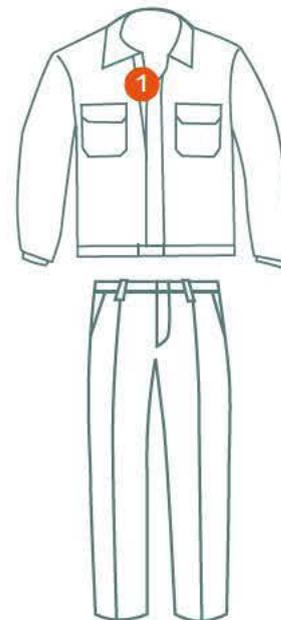
The garments must be prepared in a way that the user gets the best comfort and freedom of movement. (EN 340:04).

The design of the garment must assure that there are no parts in which the liquid can get in contact with the body or parts in which the substance can stand for a undetermined time.

The body must necessarily be completely covered: for this reason the garment must be completely covered (overall) or based on complete coverage (jacket with trouser or bib trouser). The textile product, certified for this purpose is the MERAKLON (100% polypropylene fiber) of 200 gr/m² in navy blue. It responds to the standards above indicated and maintains good characteristics to resist the use and the hygenical treatments. It is unshrinkable and does not lose the color. It is of Easy maintenance and gives no allergy.



SIGGI



Apertura con zip nascosta
Hidden zip closure

Giubbino

Jacket

25GB0022

tessuto/fabric:
100% polipropilene/polypropylene 190 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

Pantaloni

Trousers

25PA0064

tessuto/fabric:
100% polipropilene/polypropylene 190 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

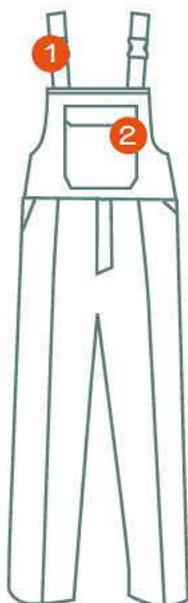
disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4001



DPI 2ª categoria / PPE 2nd category
D.Lgs. 4/12/92 n.475 - Art. 4



Bretelle con elastico estensibili e regolabili
Elastic extensible braces



Tascone porta oggetti
Large front pocket

Salopette

Bib & brace

25SA0006

tessuto/fabric:
100% polipropilene/
polypropylene 190 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

blu
blue
4001

disponibile nei colori
colours available



ANTISTATICO ANTISTATIC



UNI EN 1149:08
Indumenti di protezione. Proprietà elettrostatiche.

UNI EN 340:04
Indumenti di protezione. Requisiti generali.



DPI consigliabili per l'utilizzo in ambienti ATEX poiché non creano il rischio di innesco esplosione da parte di cariche elettrostatiche. Il livello di questo rischio deve essere identificato dagli organismi preposti dall'azienda stessa. Normativa di riferimento dei nostri DPI = UNI EN 1149-5:2008, indumenti di protezione - proprietà elettrostatiche - requisiti prestazionali.

Il DPI deve vestire interamente l'operatore.

CE DPI 2° categoria D.lgs. Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

SIGGI in ambito industriale mette a disposizione una linea di indumenti protettivi (camicia e pantaloni unisex) da utilizzare in lavorazioni con rischi derivati da cariche elettrostatiche. L'utilizzo di questi prodotti è particolarmente sentito nelle aziende di produzione di microchip, componenti elettronici, nelle aree di verniciatura etc. Gli indumenti di protezione che dissipano cariche elettrostatiche costituiti da un indumento a uno o a due pezzi devono essere sempre in grado di coprire il corpo, le braccia e le gambe.

Sono progettati per consentire una dissipazione delle cariche attraverso il capo di abbigliamento e per consentire il contatto diretto con la pelle del componente conduttivo del materiale dell'indumento (esempio al collo e ai polsi). Il tessuto antistatico prodotto con la fibra Dupont's NEGA-STAT lavora sul principio di carico di induzione.

- Ogni fibra è costituita da un nucleo elettricamente conduttivo interamente coinvolto in una guaina in Dracon.
- Le cariche elettriche sono indotte e neutralizzate nel nucleo.
- La guaina in Dracon protegge il nucleo da frammentazioni, scintille e degradazioni di ogni tipo.
- Si esclude la possibilità di particolari interferenze e la perdita di proprietà antistatiche.
- Elevata resistenza dei tessuti sottoposti a numerosi lavaggi alle seguenti temperature: 60° per lavaggi domestici, 85° per lavaggi industriali.



UNI EN 1149:08
Protection garments. Electrostatic properties.

UNI EN 340:04
Protection garments. General requirements.



PPE suggested for usage in ATEX environment as they limit the risk of explosion from electrostatic charges. The risk level should be identified by the company representative in charge of risk assessment. Reference standard: UNI EN 1149-5:2008. PPE garments - electrostatic properties - performance requirements

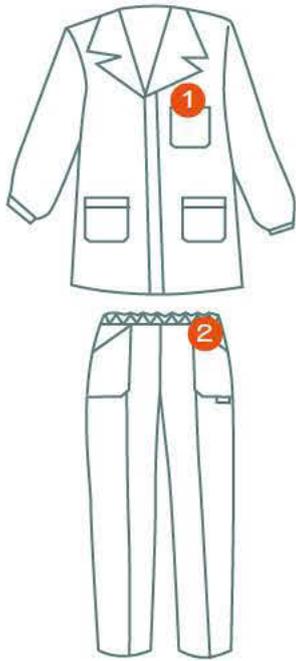
The PPE must wear the operator completely.

CE PPE 2nd category D.lgs. Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

SIGGI on industrial branches offers a range of products (shirts and trousers unisex) to be used in professions with risks derived from electrostatic charges. The use of these products is particularly important for the companies that produce microchips, electrical parts, colorant etc. The protective garments that dissipate the electrostatic charges must always cover body, arms and legs.

They are projected to allow the direct contact of the conductive elements of the garments with the skin (for example skin and neck). The antistatic product is made with DUPONT NEGA-STAT that works on the basis of the induction charge.

- Every fiber is based on a electrical conductive nucleus completely wrapped with a Dracon sheath.
- The electrical charges are induced and neutralized by the nucleus.
- The Dracon sheath protects the nucleus from breakup, sparkles, or any type of degradation.
- It is excluded the possibility of particular interferences and electrostatic properties.
- High resistance of the material submitted to many washings at these temperatures: 60° for domestic washing, 85° for industrial washings.



1

Taschino
Pocket



2

Elastico in vita
Elastic waist

Casacca* Tunic*

25CS0071

tessuto/fabric:
65% poliestere/polyester, 35% cotone con filamenti
antistatici/cotton with antistatic fibers 205 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

Pantaloni* Trousers*

25PA0065

tessuto/fabric:
65% poliestere/polyester, 35% cotone con filamenti
antistatici/cotton with antistatic fibers 205 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

da portare a completo per garantire la protezione
secondo normativa/to be worn together in order to
ensure protection in compliance with EN standards

* su ordinazione / on demand



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

bianco
white

0001

caeleste
light blue

5011

disponibile nei colori
colours available



SIGGI



Taschino
Pocket



Polsino con elastico
Elastic cuffs

Camice

Coat

25CA0452

tessuto/fabric:

65% poliestere/polyester, 35% cotone con filamenti antistatici/cotton with antistatic fibers 205 gr/m²

taglie/sizes: S/XXXL

da portare a completo con pantalone 25PA0065 per garantire la protezione secondo normativa/
to be worn together with trouser 25PA0065 in order to ensure protection in compliance with EN standards

* su ordinazione / on demand

disponibile nei colori
colours available

bianco
white

0001

celeste
light blue

5011



DPI 2ª categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4



ANTIMPIGLIAMENTO ANTI-ENTANGLEMENT



UNI EN 510

Specifiche per indumenti di protezione da utilizzare in presenza di rischio di impigliamento con parti in movimento

UNI EN 340:04

Indumenti di protezione. Requisiti generali.

Il DPI deve vestire interamente l'operatore.

CE DPI 2° categoria D.lgs. Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

La linea antimpigliamento indica i capi conformi ai requisiti dettati dalla Norma UNI EN 510.

Secondo questa normativa i capi devono essere confezionati in maniera tale da ridurre al minimo il rischio di impigliamento o trascinarsi quando il lavoratore opera su macchine o in prossimità di apparecchiature in movimento.

Le estremità delle maniche e dei pantaloni aderiscono perfettamente al corpo grazie alla chiusura ad elastico predisposta per evitare eventuali impigliamenti.

Inoltre, tutte le cuciture sono ribattute all'esterno, mentre le tasche non hanno aperture all'esterno, ma sono accessibili solo dall'interno.

Gli indumenti antimpigliamento sono conformi alle Normative UNI EN 510 "Specifiche per indumenti di protezione da utilizzare in presenza di rischio di impigliamento con parti in movimento" e UNI EN 340:04 la cui conformità garantisce il massimo comfort compatibile con una protezione adeguata.



UNI EN 510

Standard for protective garments against the risk of getting entangled with moving parts.

UNI EN 340:04

Protection garments. General requirements.

The PPE must wear the operator completely.

CE PPE 2nd category D.lgs. Art. 4 D.Lgs. 475 del 4/12/92

The anti-entanglement line includes garments that respond to the requests of the norm UNI EN 510.

In compliance with this norm the garments must be produced in order to reduce at the minimum level the risk of entanglement or dragging when the worker operates next to moving machines.

The sleeves and trousers stick perfectly to the body thanks to elastic cuffs that avoid the entanglement.

Besides all the seams are fell externally and the pockets have no opening outside, being accessible only from the inside.

The anti-entangling garments correspond to the norms UNI EN 510 specifically studied for protective garments in presence of entangling risks with moving parts and they respect the UNI EN 340:04 norms for the maximum comfort in application with an adequate protection.



SIGCI



Collo alla coreana
Mandarin collar



Polsino con elastico
Elastic cuffs



Taschino interno
Inside pocket

Giubbino

Jacket

25GB0023

tessuto/fabric:

100% cotone/cotton massaua sanfor

270 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

disponibile nei colori
colours available

blu
blue

4001



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4



Salopette

Bib & brace

25SA0007

tessuto/fabric:

100% cotone/cotton
massaua sanfor 270 gr/m²

taglie/sizes: 44/64

Tuta

Overall

25TU0025

tessuto/fabric:

100% cotone/cotton
massaua sanfor 270 gr/m²

taglie/sizes: 44/64



DPI 2^a categoria / PPE 2nd category
D.Lgs.4/12/92 n.475 - Art. 4

blu
blue
4001

disponibile nei colori
colours available

Intimo in polipropilene cavo, sinonimo di protezione, leggerezza e grandi proprietà termiche. Il vero comfort sul lavoro nasce dall'abbigliamento intimo che permette di tenere il corpo asciutto, caldo e comodo in tutte le condizioni climatiche garantendo un sensibile miglioramento nell'efficienza fisica.

Benessere e salute, comfort e sicurezza ottenute grazie agli alti valori della termicità e alla morbidezza dei tessuti.

L'utilizzo del filato in polipropilene cavo garantisce:

- mantenimento della pelle asciutta;
 - resistenza all'usura;
 - morbidezza;
 - bassa conduttività termica;
 - comfort;
 - solidità e durata dei colori;
 - proprietà antibatteriche;
 - leggerezza;
 - riciclabilità;
 - facile manutenzione;
 - alto potere traspirante.

Underwear in hollow polypropylene. Guarantee of protection, lightness and perfect temperature control properties.

The true comfort on the job begins with the right underwear that allows the body to stay dry, warm, and comfortable under any climatic condition with a sensible better physical efficiency.

Well being and health, comfort and safety obtained thanks to the high values of thermo- resistance and softness of the materials.

The use of the hollow polypropylene guarantees:

- Dry skin
- Resistance to the use
- Softness
- Low electrical conduction
- Color fastness
- Anti-bacteria
- Lightness
- Recyclable
- Easy care
- High perspiration

UNDERWEAR





T-shirt estiva rete

Summer t-shirt mesh

19MA0251

tessuto/fabric:
95% polipropilene cavo/
hollow polypropylene,
5% elasthan/elasthan 80 gr/m²

taglie/sizes: S/XXL

bianco
white

disponibile nei colori
colours available

0001



T-shirt invernale MM

Winter t-shirt SS

19MA0249

tessuto/fabric:
100% polipropilene cavo/
hollow polypropylene 135 gr/m²

taglie/sizes: S/XXL

nero
black

8000

bianco
white

0001

disponibile nei colori
colours available



SIGGI

T-shirt invernale ML

Winter t-shirt LS

19MA0250

tessuto/fabric:

100% polipropilene cavo/
hollow polypropylene 135 gr/m²

taglie/sizes: S/XXL



disponibile nei colori
colours available

nero
black

8000

Calzamaglia invernale

Winter tights

19CZ0063

tessuto/fabric:

100% polipropilene cavo/
hollow polypropylene 135 gr/m²

taglie/sizes: S/XXL



disponibile nei colori
colours available

nero
black

8000



Calza estiva

Summer socks

19CZ0001

tessuto/fabric:

71% polipropilene/polypropylene,
22% poliammide/polycarbonate, 7% elasthan/elastane

taglie/sizes: 35/37 - 38/40 - 41/43 - 44/46

blu
blue

disponibile nei colori
colours available

4014



Calza invernale

Winter socks

19CZ0002

tessuto/fabric:

58% polipropilene/polypropylene,
30% lenpur, 30% poliammide/polycarbonate,
1,5% elasthan/elastane

taglie/sizes: 35/37 - 38/40 - 41/43 - 44/46

blu
blue

disponibile nei colori
colours available

4014

SIGGI

DI NUOVO IN PISTA! LE CINTURE RICICLATE CHE FANNO TENDENZA

Siggi Group, si presenta sul mercato con nuovi accattivanti prodotti made in Italy: cinture e portachiavi ricavati dal riciclo di copertoni di bicicletta. Il messaggio "La mia Voglia di Fare" è identificativo di determinazione, entusiasmo e di un atteggiamento positivo e propositivo che è il motore che può tenerci tutti in pista. E in pista ci tornano anche vecchi copertoni usati nella loro nuova veste di originali accessori da indossare. La scelta di impiegare materiali riciclati, nell'ottica di trasformarli in oggetti ineguagliabili, nasce proprio dall'esigenza di dare loro una seconda vita. Sono accessori adatti al mondo del lavoro, ma anche al tempo libero, realizzati interamente a mano! Ci identificano perché sono pezzi unici, non replicabili! Non ti resta che scegliere il tuo!

ON THE ROAD AGAIN! RECYCLED TRENDY BELTS

Siggi Group, launches on the market these new captivating, made in Italy, products: belts and key-rings obtained from recycled bike tires. The catchphrase "La Mia Voglia di Fare" (My will to do) is expression of determination, of enthusiasm and of a positive and proactive attitude, which is the engine that let us stay on track. And also these old bike tires get back on track with their new appearance as original accessories to wear. The choice to use raw, recycled materials, in order to turn them in peerless objects, rises up just from the need to give them a second life. They are accessories suitable for working world but also for free time, completely hand-made! All you have to do is choose yours!



15CI0010

misura/sizes: 110 CM - 120 CM - 130 CM



15ZZ0094

set 3 pezzi/3 pcs set



www.siggigroup.it

SIGGI

Il nostro sito web

Venite a trovarci on line su www.siggigroup.it; nel nostro sito web troverete tante informazioni aggiornate sull'azienda, potrete scoprire le novità di prodotto, leggere le nostre news mensili e iscrivervi alla nostra newsletter, sfogliare e scaricare i cataloghi, consultare la lista dei rivenditori e per alcune linee di prodotto potrete anche fare acquisti diretti sul nostro e-shop.

Our website

Come visit us at www.siggigroup.it; on our website you will find all company information, new products, you will read our latest news and subscribe our monthly newsletter, you will read and download all the catalogues, consult the dealers list and, for some product, also shop on line.



Siamo su facebook

La nostra pagina Facebook continua a crescere! Venite a scoprirla, ci sono foto, notizie, anteprime, commenti e riflessioni su tutto quello che ci riguarda: prodotti, eventi, fiere, comunicazione e marketing. È la nostra bacheca virtuale dove trovano spazio tante voci in uno scambio vivace, diretto e coinvolgente.

Venite a trovarci e non dimenticate di cliccare MI PIACE!

Like



We're on facebook

Our face book page keeps growing every day. Check it out! There's plenty of photos, news, pre-views, comments and reflections on everything about us: products, events, exhibitions, communication, marketing projects. That's our virtual board where different voices find their own place creating a lively, direct and involving cross talk.

Come visit us and don't forget to click I LIKE IT!



www.facebook.com/siggigroup

SIGGI



Siggì Workwear and Siggì Hitech garments take their perfect placement inside the stores thanks to a practical self-stand display.

The display SIGGI GROUP has a bold look, is not too bulky, is easy to assemble and move each time you need to. The choice of this type of stand display enriches the outfitting of the store without uncomfortable obstacles for customers.

Siggì Group display is an important tool for incisive promotion e for guiding your customers inside the store. (more information and requests by our customer care offices)

All'interno del punto vendita l'abbigliamento Siggì Workwear e Siggì Hitech trova la sua collocazione ideale grazie ad un pratico totem espositivo.

Il totem Siggì Group è grintoso nell'immagine, non troppo ingombrante, facile da montare e da spostare in qualsiasi momento. La scelta di un espositore a colonna permette di arricchire l'allestimento del punto vendita senza creare scomodi ingombri al passaggio del cliente.

Il Totem Siggì Group è uno strumento fondamentale per la promozione efficace dei prodotti e per guidare il cliente all'interno del punto vendita. (Informazioni e richieste tramite i nostri uffici commerciali.)





INDUSTRIA
INDUSTRY



AUTISTA
DRIVER



GIARDINIERE
GARDENER



PITTORE
PAINTER



MECCANICO
MECHANIC



ANTI
FREDDO
COLD
PROTECTION



ANTI
PIOGGIA
WATERPROOF



SALDATURA
WEALDING



ALTA
VISIBILITÀ
HIGH
VISIBILITY



ARCO
ELETTRICO
ELECTRIC
ARC



ANTI-
IMPIGLIAMENTO
ANTI-
ENTANGLEMENT



SOSTANZE
CHIMICHE
CHEMICAL
SUBSTANCES



CARICHE
ELETTRO-
STATICHE
ELECTROSTATIC
CHARGES



FONTI
DI CALORE
HEAT
SOURCES

MANUTENZIONE DEI PRODOTTI SIGGI GROUP SPA:

Per la manutenzione del prodotto attenersi ai simboli dell'etichetta

SIGGI GROUP CLOTHES MAINTENANCE:

Follow label symbols for garments maintenance

Tabella conversione taglie/Size conversion chart

uomo man	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
ITA	40-42	44-46	48-50	52-54	56-58	60-62	64-66
F	36-38	40-42	44-46	48-50	52-54	56-58	60-62
D	34-36	38-40	42-44	46-48	50-52	54-56	58-60
GB	30-32	34-36	38-40	42-44	46-48	50-52	54-56

donna woman	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
ITA	36-38	40-42	44-46	48-50	52-54	56-58	60-62
F	34-36	38-40	42-44	46-48	50-52	54-56	58-60
D	32-34	36-38	40-42	44-46	48-50	52-54	56-58
GB	28-30	32-34	36-38	40-42	44-46	48-50	52-54

camicie
shirt

S	M	L	XL	XXL
38	39-40	41-42	43-44	45-46



**MEDICI
CON L'AFRICA**
CUAMM

**LA SALUTE E' UN DIRITTO,
BATTERSI PER IL SUO
RISPETTO E' UN DOVERE.**

Siggi Group sostiene Medici con l'Africa – CUAMM, organizzazione non governativa (ONG) in campo sanitario che si batte per il rispetto del diritto umano fondamentale alla salute e per rendere l'accesso ai servizi sanitari disponibile a tutti, anche ai gruppi di popolazione che vivono nelle aree più isolate e marginali.

**HEALTH IS A RIGHT,
FIGHT FOR ITS RESPECT
IS A DUTY.**

Siggi Group supports Doctors with Africa Cuamm, the first non-governmental organization (NGO) in the field of healthcare to be officially recognized in Italy and the largest Italian body working to improve and safeguard the health of African populations. The organization projects have long-term goals, even when facing emergency situations, providing quality healthcare services which are open to everyone.



(ph. AmmarAlFakhuri)

Le immagini incluse in questo catalogo sono copyright di Siggì Group Spa e non possono essere usate liberamente. Saremo lieti di fornire copia su richiesta se destinata alla commercializzazione dei prodotti. Le fotografie sono a scopo dimostrativo dei prodotti. Le informazioni contenute nel presente catalogo sono suscettibili di variazioni, anche senza preavviso, in funzione delle esigenze di carattere operativo e di produzione. Per conoscere i dati più aggiornati contattare direttamente Siggì Group Spa.

The pictures included in this catalogue are copyright of Siggì Group spa and can not be used for free; upon request we can provide copies. Images are for demonstration purposes of products. Without notice the information contained in this catalogue are subjected to change. To know the latest information contact Siggì Group spa.



F. Ferracin®



Siggi Group S.p.A.
Via Vicenza, 23 - 38030 San Vito di Leguzzano (VI) - Italy
Tel. +39.0445.695.500 - Fax +39.0445.519.123
Info@siggigroup.it - www.siggigroup.it

